



inForm

Periodico di Informazione del Comune di Formigine



Anno XVII
n. 2/2005
Marzo/Aprile

Stampato e distribuito
senza oneri per il Comune
Tassa Fucina
Comunicazioni Commerciali
non indirizzate
DCB/MC/MS/1034/1998
valida dal 9/7/98

- 6 Modena - Sassuolo
Approvata la variante di via Radici
- 7 Casa
Bando per le giovani coppie
- 10 Scuola
Iscrizione ai centri estivi
- 16 Photogallery
Celebrazioni per il 60° della Resistenza

Appuntamenti Maggio/Giugno

Domenica 15 maggio

Festa di primavera.

Formigine-centro. Sfilata ed esposizione moto d'epoca. Dimostrazione di bike trial e mountain bike. Giochi di strada. Mercatino arti e mestieri e vintage. Parco giochi per bambini - Negozi aperti

Martedì 17 maggio

Formigine incontra l'Europa e non solo...

Ore 21, Spazio Giovani 'Centro Anch'io'

Sabato 28 maggio

Mostra elaborati ragazzi delle scuole

'A. Fiori', Magreta. Ore 16.30 inaugurazione Centro Civico 'Emilio Beltrami' Magreta

Sabato 4 giugno

Coro di voci bianche. Il flauto magico

Ore 18.30

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Domenica 5 giugno

Formigine sport in festa

Tutto il giorno, Parco della Resistenza

Festa del Donatore. A cura di AVIS e 'Amici del Cuore'. Tutto il giorno. Villa Benvenuti

Martedì 7 giugno

L'atlante delle emozioni: 'Mediterraneo.

Speciale Grecia'. Ore 21

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Lunedì 13 giugno

Colombaro. Sagra di S. Antonio

Martedì 14 giugno

L'atlante delle emozioni: 'Centro America.

Messico, Guatemala, Belize'. Ore 21

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Mercoledì 15 giugno

Musicamente. Concerto/concorso di giovani band musicali.

Ore 21 Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Giovedì 16 giugno

Cinema estivo. Il Nuovo cinema italiano

Ore 21, Villa Benvenuti



Lunedì 20 giugno

L'atlante delle emozioni: 'Speciale

solstizio. Magica Etiopia. Ore 21

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Martedì 21 giugno

Lettura spettacolo per bambini da 5 a 10 anni. L'occhio d'acqua: favole intorno allo stagno.

Ore 21.15

Biblioteca comunale - esterno

Mercoledì 22 giugno

Esibizione giovani band musicali

Ore 21

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Giovedì 23 giugno

Cinema estivo. Il Nuovo cinema italiano

Ore 21, Villa Benvenuti

Sabato 25 giugno

Musica e altro.

Ore 20 Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Sabato 25 - Domenica 26 giugno

Albero della vita.

Ore 18.30 Parco di Villa Sabbatini

Domenica 26 giugno

Spettacolo musicale. 'La Buona Novella' di F. de Andrè. Il Flauto Magico.

Ore 21 Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Festa della birra.

Ore 21 Spazio parrocchiale, via Giardini 15

Lunedì 27 giugno

L'atlante delle emozioni:

'Cuba. Alma y corazon'. Ore 21

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Mercoledì 29 giugno

Musicamente. Concerto/concorso di giovani band musicali.

Ore 21 Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Giovedì 30 giugno

Cinema estivo. Il Nuovo cinema italiano

Ore 21, Villa Benvenuti

Tutti i weekend di maggio, giugno

Intrattenimento musicale.

Ore 21

Polo culturale di Villa Gandini - Corte

Aggiornamenti e dettagli sui programmi su www.comune.formigine.mo.it



CORLO
di Formigine (Mo)
Via Battezzate, 59
Tel. 059 572620

MATERASSI

















DORMIRE BENE PER VIVERE MEGLIO



NUOVO CENTRO BENESSERE DEL RIPOSO

L'omaggio di Formigine al Papa che ha cambiato il mondo

Nel giorno dei funerali di Giovanni Paolo II celebrata la Santa Messa da Mons. Santo Quadri e un Consiglio Comunale aperto alla cittadinanza



Formigine raccolta, Formigine commossa. Tanta partecipazione in occasione delle iniziative, l'una religiosa e l'altra istituzionale, con cui la città ha inteso commemorare la figura, il ruolo ed il valore di Papa Giovanni Paolo II, nel giorno delle sue esequie in San Pietro. Una folla composta e commossa ha seguito, nella prima serata, la Santa Messa concelebrata dal Vescovo Emerito Mons. Santo Quadri e dal parroco Don Isacco Spinelli nella Chiesa Parrocchiale di Formigine.

Al termine della funzione è stato il Sindaco di Formigine, **Franco Richelardi**, a prendere la parola per ricordare «un Papa Grande che ha saputo parlare al mondo, che ha segnato i grandi cambiamenti di questa epoca, ma ha trasformato anche ognuno di noi incidendo sulla vita

di ciascuno e di ogni comunità».

Il primo cittadino di Formigine, ripercorrendo le tappe della missione del Pontefice, si è soffermato sul Papa del Lavoro «che era stato operaio ed aveva del lavoro una esperienza esistenziale, di vita. Da questa personale esperienza scaturisce la sua profonda attenzione al lavoro inteso come elemento qualificante della dignità dell'uomo da salvaguardare sempre, come così bene ha esplicitato nell'incontro del 4 giugno dell'88 a Fiorano incontrando i rappresentanti del mondo del lavoro».

Alta e sentita anche la partecipazione alla seduta straordinaria del Consiglio Comunale di Formigine che si è riunito al termine della Santa Messa. Tra i banchi di Sala Loggia erano presenti numerosi consiglieri sia della maggioranza che della minoranza, a dimo-

strazione della condivisione del momento commemorativo. Alla seduta 'aperta' però non sono mancati anche tanti cittadini formiginesi, tra cui proprio coloro che nel 1988 incontrarono il Papa a Fiorano: Cesare Tardini, allora presidente provinciale della Coldiretti, Giovanna Zanasi a nome delle ACLI e Pier Luigi Sghedoni che ricevette l'abbraccio del Papa. Ad aprire i lavori del civico consesso è stata il Presidente del Consiglio Comunale **Vanna Borsari** che, in un breve ma sentito discorso, ha sottolineato come l'operato e la vita di Giovanni Paolo II siano stati destinati «a unire, anziché dividere. Ad accorciare, le distanze. A smussare, le differenze. Pur affermando con forza e vigore i propri valori sui temi della famiglia, della procreazione assistita, dell'aborto, della bioetica e della difesa più generale della vita. Un Papa prudente, certo, in materia di dottrina, ma anche un Papa progressista sul piano sociale perché i valori di carità, fraternità e solidarietà della fede lo hanno portato a battersi contro ogni forma di sopraffazione e di ingiustizia sociale».




SOLUZIONE CONDOMINIO

AMMINISTRAZIONI CONDOMINIALI

Servizi amministrativi e consulenze tecniche
nella gestione degli immobili

Via Bramante, 1/E - Casinalbo (Mo)
059.550041 - 348.8967689

PAGLIANI

GIGLIO & C. snc



**TRASPORTO RIFIUTI
SOLIDI CON CONTAINER
SCARRABILI**

**SERVIZI ECOLOGICI
BONIFICA AMBIENTALE
SPURGH CIVILI E INDUSTRIALI
TRASPORTO LIQUAMI
ZOOTECNICI**





**DISINFESTAZIONI
VIDEOISPEZIONI FOGNATURE
diametro 50 e 400 mm.**

Via Battezzate, 163 - CORLO di Formigine - MO - Tel. 059 554 307 - Fax 059 479 12 83 - Cell. 335 689 51 67 - E-mail: ecopagliani@libero.it

Così parlò il Papa

Incentrato sullo stretto legame tra attività economica e rispetto dei valori morali l'intervento del Papa, a Fiorano, nel 1988

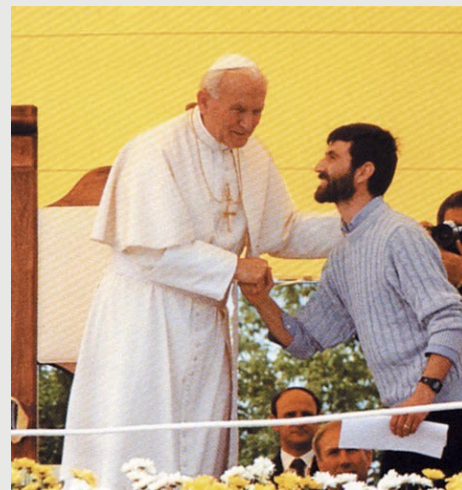


«Il lavoro è il mezzo onesto e normale, non solo per procurare quanto occorre alla propria vita e a quella dei propri cari, ma anche per consentire a ciascuno di realizzarsi nella personale identità e di contribuire alla costruzione del bene comune». Con queste parole, dense di lucidità e conoscenza del territorio, **Giovanni Paolo II** si rivolse alla fitta schiera di cittadini giunti a Fiorano Modenese, quel 4 Giugno del 1988.

Il Pontefice scomparso lo scorso 2 aprile, in visita nella provincia di Modena

incontrò gli esponenti ed i protagonisti del mondo economico e sociale modenese e parlò loro di sviluppo economico, solidarietà e valori etici, ricordando che «ogni iniziativa, ed anche attività economica, per essere autentico fatto umano deve essere espressione di valori morali», come la famiglia, la cultura, la vita religiosa e sociale.

Nel corso di quel partecipato faccia a faccia tra il Papa e la comunità modenese presero la parola anche due rappresentanti della realtà economica e



Sinistra: Il consiglio comunale di commemorazione di Giovanni Paolo II. Sopra: L'Avvenire titolò 'l'operaio Wojtyla ha abbracciato l'operaio Sghedoni'. Sotto: Papa Wojtyla nel corso dell'incontro con il mondo del lavoro nel giugno 1988. Foto tratte dal libro 'Parole e immagini' UnionMark edizioni.



sociale modenese, tra cui l'allora presidente della Camera di Commercio di Modena Giuseppe Tardini ed il Presidente Provinciale della 'Coldiretti', il formiginese **Cesare Tardini** che, riferendosi alla produttiva attività agricola nostrana specificò che «tra questi campi si è inteso rispondere ai bisogni dell'uomo, non attraverso la subordinazione alle leggi impersonali dell'economia, ma mediante la diretta promozione a soggetto attivo del nostro lavoro, condotto nel segno della solidarietà».

EL STUDIO FOTOGRAFICO

Via S. Pietro, 7 - Formigine (MO) tel. 059/552261 mail: info@elstudiofoto.it - <http://fotoalbum.elstudiofoto.it>

NOVITA' 2005

Abbigliamento 0-24 mesi
Anne Geddes Baby

...OLTRE A TANTISSIMI ALTRI
PRODOTTI ANNE GEDDES:
ALBUM, CORNICI, PUZZLES,
PUPAZZI, BIGLIETTI, STICKERS...



sconto di
€ 200
agli sposi 2005
che prenotano
l'album libro
DIGITALE
formato 30x40

MORANDI E CIRELLI s.n.c.
OFFICINA AUTORIZZATA PEUGEOT

PEUGEOT



Via G. Pascoli, 34 - 41043 Formigine (MO) - Tel. 059 55.60.81

Modena-Sassuolo approvata la variante di via Radici

Il progetto prevede due rampe di collegamento viario con la via Radici sgravando il traffico di attraversamento dal quartiere Corassori



È stata approvata in consiglio comunale la Variante per realizzare le opere di completamento allo svincolo della supestrada Modena-Sassuolo in prossimità di Stradello Romano. Il progetto prevede l'inserimento di due rampe di collegamento viario 'a baffo' tra lo svincolo della Modena-Sassuolo e la via Radici nel tratto in direzione di Casinalbo. Si tratta in sostanza di ripristinare il collegamento esistente, non previsto dall'attuale progetto ANAS dello svincolo e permettere il raggiungimento diretto della zona artigianale di Casinalbo sgravando il traffico di attraversamento dal quartiere residenziale Corassori. Per i mezzi pesanti il transito sarà consentito solo su via Copernico con direzione obbligatoria

su via Radici. Il ViceSindaco Raffaella Cattinari ha illustrato questa soluzione 'rinegoziata' con ANAS e la Provincia (che, tra l'altro, ha riconfermato l'intera copertura finanziaria della realizzazione del progetto) prospettando un miglior scorrimento e alleggerimento del traffico e una maggior tutela dell'abitato del quartiere Corassori.

La soluzione recepisce in gran parte le osservazioni degli abitanti del quartiere che sono state illustrate in diversi incontri con l'Amministrazione nel corso dei quali i residenti avevano chiesto di adottare tutte le possibili soluzioni per evitare che il traffico di attraversamento non si riversasse all'interno della viabilità del quartiere. È stata infatti sospesa la rotatoria del precedente progetto, ripristinati gli svincoli su via Radici che permetteranno il collegamento verso la via Giardini e la via Pascoli.

«In questo modo – ha spiegato l'Assessore all'Urbanistica **Raffaella Cattinari** (nella foto) – si impone una direzione obbligatoria ai mezzi pesanti e si offre un'alternativa al traffico per collegarsi direttamente con la via Giardini attraverso la via Radici in attesa di completare il collegamento con il sottopasso. Crediamo – ha concluso la Vicesindaco Cattinari – di dare una risposta all'esigenza di salvaguardia delle zone residenziali, dando funzionalità alle aree produttive e rendendo più sicuro e scorrevole il traffico».

Piano asfalti 2005

Nell'ambito del progetto di miglioramento del sistema viario è stato deliberato, per il 2005, il seguente programma di manutenzione straordinaria delle sedi stradali

A **Casinalbo** manutenzione straordinaria di via Montello, manutenzione straordinaria di via Fiori.

A **Magreta** manutenzione straordinaria del parcheggio della palestra di via Magellano.

A **Formigine** manutenzione straordinaria di via Puccini, via Vecchi, via Bozzani, via Vivaldi, via Donizzetti, via Leoncavallo, via Manzoni, via F.lli Cervi, marciapiede di via S. Onofrio, marciapiede di via Cavazzuti, marciapiede di via Corassori.

L'importo di spesa per la realizzazione del presente programma ammonta a 400.000 euro.



**AUTOTRASPORTI
LEONI LINO**

COMMERCIO
BOMBOLE GPL

41043 FORMIGINE (MO)
Via A. Coppi, 5 - Tel. 059 55.80.10

MOTO Cicli-Center

di Paolini e Leoni s.n.c.

Punto Vendita MOTO - SCOOTER - CICLO

APRILIA • PIAGGIO • GILERA • VESPA • YAMAHA • HONDA

USATO GARANTITO - ASSISTENZA SPECIALIZZATA

**CICLI • GANNA • JUMPERTREK • MTB • CITY BIKE
TREKKING • VASTO ASSORTIMENTO CICLO DA BAMBINO**

Via Giardini Sud, 136 - 41043 Formigine (MO) - Tel. 059.57.31.53 - Fax 059.57.92.81
Sito Internet: www.motociclicenter.it • E-mail: info@motociclicenter.it

Il bando per le giovani coppie

C'è tempo fino al 15 Giugno per accedere al bando per l'assegnazione dei 'buoni casa' per l'acquisto della prima casa

Nuove opportunità per chi voglia acquistare la prima casa a Formigine.

Il 15 Aprile infatti il Comune ha aperto ufficialmente il bando di concorso per l'assegnazione dei 'buoni casa' spendibili per l'acquisto di una nuova abitazione da parte di giovani coppie.

Si tratta, nel complesso di dieci assegnazioni del valore unitario di 5.198,12 euro. La domanda per accedere alla graduatoria in base alla quale si procederà all'assegnazione deve essere compilata unicamente su moduli predisposti dal Comune di Formigine e disponibili presso l'URP, in Piazza della Repubblica 2, con orari di apertura che vanno dal lunedì al sabato, dalle ore 10 alle 13 ed il giovedì pomeriggio con orario continuato dalle ore 8 alle 17; oppure presso l'Ufficio Servizi Sociali, in via Giardini Sud, dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13, il sabato dalle 9 alle 12 ed il lunedì e giovedì dalle 15 alle 17.

La domanda debitamente compilata, e corredata della dichiarazione sostitu-



tiva e della certificazione ISEE, deve essere riconsegnata all'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Formigine entro le ore 12 di **mercoledì 15 giugno**.

Contributi per l'affitto

È aperto il bando per l'erogazione dei contributi per l'affitto.

La domanda per l'ammissione ai fondi deve essere compilata sui moduli predisposti dal Comune di Formigine disponibili presso l'URP oppure i Servizi Sociali. La domanda, corredata dalla dichiarazione sostitutiva e dell'attestazione ISEE, deve essere consegnata all'ufficio Servizi Sociali (via Giardini Sud 15, lunedì-venerdì 10/13, sabato 9/12, lunedì e giovedì 15/17) entro le ore 12 di **sabato 14 maggio 2005**.



Prevenzione e lotta all'abusivismo

Maggior controllo dell'attività edilizia per ridurre l'abusivismo.

È nell'ambito del progetto di prevenzione dell'abusivismo edilizio che il Comune di Formigine, in ottemperanza alla legge regionale numero 23 del 2004, ha predisposto una serie di controlli straordinari che riguarderanno la totalità dei permessi di costruire e delle denunce di inizio attività per ristrutturazioni edilizie e recuperi/ristauri e controlli a campione per verificare eventuali abusi sulle costruzioni esistenti. Il monitoraggio del territorio comunale si protrarrà per il triennio 2005/2007.

Per arredare la tua finestra...

TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio di tende da interno e da sole, corredo per la casa.



Tende da sole,
zanzariere, veneziane
e tutte le soluzioni
per privati ed aziende

Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253



IMPIANTI TECNOLOGICI:

**ELETRICI • IDRAULICI
RISCALDAMENTO
CONDIZIONAMENTO
BUILDING AUTOMATION**

41043 Formigine (MO) - Via dell'Industria, 22-12
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.) - Fax 059 55.62.88
www.tintorrievalli.it • E-mail: tintvall@tiscalinet.it

Una vita da comandante

Nelusco Monti è a capo della Polizia Municipale di Formigine da 32 anni. Lascerà a fine giugno

È entrato in servizio al Comune di Formigine nel '71 come guardia comunale, dopo pochi anni era già comandante, anzi allora capo-guardia.

A fine giugno, Nelusco Monti appenderà il berretto con il 'soggolo' (il doppio cordoncino a treccia argentata, distintivo del comandante, ndr) al chiodo dopo 32 anni. Una vita da comandante.

Lascia con una situazione completamente mutata: popolazione raddoppiata da 16.000 a 31.027 abitanti), dalle tre 'guardie' del primo concorso oggi il presidio di Formigine conta 25 operatori e fa parte del Corpo Intercomunale di Polizia Municipale dei Comuni del Distretto ceramico. Una scelta forte, radicale, quest'ultima, su cui Monti non nasconde qualche perplessità.

«Si è fatto un passo molto forte in direzione della gestione unificata del Servizio di Polizia Municipale – commenta Monti – Spero che ciò consenta di ottimizzare la risposta alle sempre più incalzanti esigenze dei cittadini formiginesi che si sono manifestate, in particolar modo, sul fronte della sicurezza e vicinanza».

Due elementi che hanno caratterizzato il suo impegno...

«Almeno ci ho provato. Soprattutto negli ultimi anni quando le esigenze si sono fatte più forti. Abbiamo istituito i turni serali e il servizio di prossimità nelle frazioni, introdotto nel 2003. Importante anche l'impegno sul fronte della sicurezza

stradale e per il controllo dell'autotrasporto. Però inserisco questi servizi mirati sempre all'interno del lavoro quotidiano: la presenza davanti ai plessi scolastici, agli incroci più importanti e il controllo della viabilità soprattutto nei punti maggiormente penalizzati».

Servizi essenziali, ma anche qualcosa in più. Anche le ultime due iniziative, il Regolamento di Polizia Urbana e l'Ufficio Risoluzione dei Conflitti sorto con l'importante contributo della Polizia Municipale di Formigine denotano uno sforzo di porsi in modo diverso rispetto ad un atteggiamento repressivo ...

«Io ho sempre pensato che sia giusto punire l'infrazione per il danno che crea alla collettività, non per criminalizzare chi la commette. E lo sforzo è sempre stato quello di cercare di far capire che il rispetto delle regole è alla base della convivenza civile e della miglior qualità della vita per tutti».

Formigine è oggi il paese delle rotonde, ma anche quello che registra il minor numero di multe

«Le rotonde funzionano e anche gli incidenti sono diminuiti. Per quanto riguarda le contravvenzioni ribadisco, io ho sempre preferito puntare alla prevenzione rispetto alla repressione».

Il traffico di attraversamento però grava sulla mobilità...

«Credo che un contributo notevole al miglioramento della situazione del traffico



di attraversamento sarà determinato dall'apertura della Modena-Sassuolo».

E allora perché non resta in servizio qualche mese, giusto il tempo di verificare se davvero le cose miglioreranno...

«Sarei tentato, capire se veramente potrà incidere anche sulla qualità del nostro lavoro, ma credo davvero sia venuto il momento di passare la mano...».

Nelusco Monti sorride e non nasconde che il vero motivo del suo abbandono è la nipotina Elisèe di quattro anni che reclama il nonno tutto per sé.

È a lei che, con tutta probabilità, passerà ora il comando di casa Monti.



AESSE

AESSE s.r.l.

Sede Legale e Ufficio:

P.zza De Gasperi, 2 - 41043 FORMIGINE (MO)

Tel. 059 5750044 - Fax 059 5772476

E-mail: aesse@msw2.com

COSTRUZIONE E VENDITA IMMOBILI



Il restyling della 'carta' per la prima infanzia

Aggiornato lo strumento per la qualità dei servizi comunali rivolti all'infanzia



Elaborata già quattro anni fa dai Comuni di Formigine, Fiorano Modenese, Maranello e Sassuolo, è stata aggiornata la 'Carta dei servizi educativi per la prima infanzia', lo strumento che disegna la fisionomia dei nidi e dei servizi integrativi sia dal punto di vista organizzativo-gestionale, sia dal punto di vista educativo. La Carta dei Servizi, attraverso la descrizione puntuale dell'offerta, garantisce la migliore qualità dei servizi erogati, il rispetto dei principi fondamentali di uguaglianza, imparzialità, diritto di scelta e partecipazione, oltre ad una continua interazione tra l'esperienza del soggetto erogatore del servizio e quella percepita dall'utente. La revisione oggi attuata, conseguente alle modifiche legislative intervenute in materia ed alla luce del percorso condotto in questi anni all'interno dei servizi, si muove nella direzione di regolare i rapporti tra servizio ed utenti attraverso un 'patto' con il quale la Pubblica Amministrazione si

fa garante del servizio reso.

In particolare l'attuale versione della Carta dei Servizi, rispetto a quella originaria, si amplia includendo i Servizi integrativi, che a pieno titolo rappresentano, al pari dei nidi, servizi educativi e di sostegno alla genitorialità.

Il percorso intrapreso è stato mirato al coinvolgimento di tutti gli attori che a vario titolo partecipano al processo di erogazione e di utilizzazione del servizio, al fine di rilevarne la percezione individuale in termini di qualità, nonché di eventuali criticità, permettendo così interventi correttivi e momenti di confronto per una continua ricerca della qualità.

Magreta: mostra studenti

È giunta ormai alla terza edizione la mostra degli elaborati dei ragazzi della scuola 'A. Fiori' di Magreta prodotti nel corso dell'anno scolastico. Gli elaborati verranno esposti dal 28 maggio al 8 giugno, presso il 'Centro Civico Emilio Beltrami' di Magreta. Il progetto accomuna i docenti della scuola secondaria di primo grado di Magreta coordinati dalla professoressa Roberta Giovannini. «Con questa esposizione di fine anno scolastico – spiega la professoressa Giovannini – si rendono partecipi anche le famiglie. Inoltre il contatto con il pubblico in visita alla mostra farà acquisire maggior senso critico ai giovani».



L'Assessore alle Politiche Scolastiche
Antonietta Vastola

La scuola media 'A. Fiori' di Formigine entra in rete

La scuola media 'A. Fiori' di Formigine sarà presto accessibile con un clic. Il sito, www.scuolamediafiori.it, nato da un progetto del Collegio Docenti, si pone l'obiettivo di facilitare l'interazione fra l'organizzazione scolastica e coloro che risultano interessati alla stessa, facilitando il recupero delle informazioni di maggiore importanza, per una più semplice collaborazione fra scuola, personale e famiglie.

Il sito scolastico si rivolge essenzialmente a tutti coloro che si occupano di scuola o che sono interessati a collaborare con essa: docenti, alunni, genitori, enti locali, agenzie educative.

Il sito, ancora in fase di completamento, è stato realizzato dalle professoressa Pighetti e Stefani della scuola in collaborazione con il CED del Comune e sarà a breve pubblicato in uno spazio web messo a disposizione dall'Amministrazione Comunale di Formigine.

GATE

PARRUCCHIERI

via Giardini nord, 77 Formigine MO
c.comm. "I Giardini" tel. 059573896

FORMIGINE MODENA REGGIO E GARDA VERONA

Il listino: Piega & shampoo € 15,00 Taglio donna € 16,00
Taglio uomo & shampoo € 20,00 Taglio bimbo € 14,00 Colore € 26,00
Hair extension a ciocca compresa assistenza € 4,00
I servizi: Servizi sposa completi Consulenza stilistica
..... servizio per appuntamento con supplemento EXTENSION ^{NEW!}

Estate, iscrizioni aperte

A poche settimane dalla fine della scuola il Comune ha già avviato la raccolta di iscrizioni per i servizi estivi

Sono aperte le iscrizioni ai Servizi Estivi per l'estate 2005. Tra laboratori e corsi di lingua, centri estivi e ludoteca, è ampio il ventaglio di offerte messo a disposizione dei piccoli e giovani formiginesi. Sono opportunità che, oltre a rappresentare un sostegno per i genitori impegnati in attività lavorative, intende rispondere alle aspettative di un'utenza che attende l'arrivo dell'estate come anticipo delle vacanze.

I servizi estivi saranno così momenti e spazi privilegiati nei quali sarà possibile incontrare i compagni di scuola o nuovi amici in un contesto educativo e formativo che privilegia la programmazione di iniziative per scoprire l'ambiente, il sé e l'altro, per sperimentare e liberare attraverso il gioco l'entusiasmo del sapere e potere vivere insieme con creatività, fantasia ed immaginazione.

Iscrizioni ai servizi estivi

Iscrizioni centri estivi dal 9 al 14 maggio.

Iscrizioni Baciccia dal 2 al 14 maggio.

Turni Baciccia bambini/ragazzi

1° 15/6-22/6 età 6/11 anni

2° 22/6-29/6 età 9/13 anni

3° 29/6-6/7 età 9/13 anni

4° 6/7-13/7 età 13/16 anni

5° 13/7-20/7 età 13/16 anni

6° 20/7-27/7 età 15/17 anni

Turni Baciccia adulti dal 29/7 al 18/9

Iscrizioni dal 21/03/05



Turni centri estivi 2005

Il centro estivo è un servizio educativo e ricreativo rivolto a bambini e ragazzi in età di nido d'infanzia, scuola dell'infanzia, primaria (ex scuola elementare) e secondaria di primo grado (ex scuola media), i cui genitori sono entrambi impegnati in attività lavorativa durante i turni richiesti.

• CENTRO ESTIVO NIDO

1° t. dal 4/7 al 15/7 nido Barbolini

2° t. dal 18/7 al 29/7 nido Barbolini

• CENTRO ESTIVO SCUOLA DELL'INFANZIA (3/6 anni)

1° t. dal 4/7 al 15/7 sc. inf. Malaguzzi

2° t. dal 18/7 al 29/7 sc. inf. Malaguzzi

3° t. dal 29/8 al 9/9* sc. inf. Malaguzzi

• CENTRO ESTIVO SCUOLA PRIMARIA E SECONDARIA DI 1° GRADO

1° t. dal 20/6 al 1/7 sc. Ferrari

2° t. dal 4/7 al 15/7 sc. Ferrari

3° t. dal 18/7 al 29/7 sc. Ferrari

4° t. dal 29/8 al 9/9* sc. Ferrari

* il periodo di svolgimento dell'ultimo turno di centro estivo può subire cambiamenti a seguito del calendario scolastico regionale (ad es. può essere anticipato di una settimana).



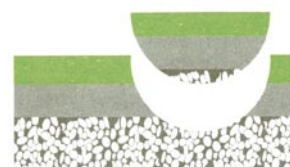
**NUOVA
EDILRAGNO**
S.R.L.

**IMPRESA
DI COSTRUZIONI**

NUOVA EDILRAGNO s.r.l.
41043 Formigine (MO)
Via Coppi, 12
Tel. 059 570715 - Fax 059 556098



BONFATTI LUCA



**ESCAVAZIONI • DEMOLIZIONI
MOVIMENTO TERRA • AUTOTRASPORTI**

Via Radici in Piano, 32/F - 41040 CORLO di FORMIGINE (MO)
Tel. e Fax 059 572.543
Cell. 335 324.743 - 335 677.7136
E-mail: lucabonfatti@yahoo.it

Iniziative in lingua inglese 2005

SMILE DAYS dal 29/8 al 3/9

sc. D. Milani Casinalbo

SMILE & DRAMA dal 29/8 al 3/9

sc. A. Fiori Casinalbo

SMILE & SPORT dal 29/8 al 3/9

sc. A. Fiori Casinalbo

- SMILE DAYS: l'attività, rivolta a bambini frequentanti la scuola primaria, si propone di introdurre le prime competenze linguistiche ed espressive in lingua inglese, attraverso divertenti giochi e momenti ricreativi, sotto la conduzione di tutors madrelingua.
- SMILE & DRAMA: l'attività, rivolta a ragazzi frequentanti la scuola secondaria di primo grado ed il biennio della scuola superiore, si propone di potenziare le competenze linguistiche ed espressive in lingua inglese, attraverso una divertente drammatizzazione condotta da attori madrelingua, che porterà alla realizzazione di uno spettacolo conclusivo.
- SMILE & SPORT: l'attività, rivolta a ragazzi frequentanti la scuola secondaria di primo grado ed il biennio della scuola superiore, si propone di potenziare le competenze linguistiche ed espressive in lingua inglese, attraverso una serie di proposte e di attività sportive. È previsto uno spettacolo conclusivo.

Iscrizioni ai servizi scolastici**a.s. 2005/2006**

Le iscrizioni ai servizi scolastici per il prossimo anno scolastico 2005/2006 si raccolgono dal 2 al 30 giugno 2005.

L'informativa ed i moduli di iscrizione saranno distribuiti a bambini e ragazzi direttamente presso le scuole e saranno comunque disponibili presso il Servizio



Istruzione. Si raccolgono in particolare le iscrizioni per:

- scuola dell'infanzia: pre scuola, post scuola, ristorazione scolastica;
- scuola primaria: pre scuola, post scuola, ristorazione scolastica, trasporto scolastico;
- scuola secondaria di primo grado: trasporto scolastico.

Iniziative estive nei parchi

Laboratori ed attività estive per bambini e ragazzi.

La ludoteca e lo Spazio Incontro Ragazzi escono nei parchi.**Laboratori per bambini (5/11 anni):**

- sabato 4 giugno Formigine parco della Resistenza 16.30/19.30
- sabato 11 giugno Corlo parco bambini di Chernobyl di via Battezzate/via Tirelli 16.30/19.30
- sabato 18 giugno Magreta parco di via Colombo 16.30/19.30
- domenica 19 giugno Casinalbo parco Robinson di via Erri Billò 16.30/19.30
- sabato 25 giugno/sera, nel parco del-

la Resistenza con lo Spazio Incontro Ragazzi musica e altro, attività per ragazzi (dai 12 ai 16 anni).

Sopra: La casa vacanze Baciccia.

Info**Ufficio scuola**

tel. 059 416 241

www.comune.formigine.mo.it

**COSTRUZIONI E
RISTRUTTURAZIONI
EDILI**

1965 - 2005**DA TRE GENERAZIONI L'EDILIZIA A FORMIGINE**

VIA DELL'ARTIGIANATO, 57
41043 FORMIGINE (Mo)

TEL. 059-5750093
FAX 059-5772686

Info: 335/436976 - 335/5924523 - 335/7874684

In 300 per la domenica in bici

Grande successo per la biciclettata, nell'ambito dell'iniziativa regionale 'Liberiamo l'aria'



Uno sciame di oltre 300 biciclette ha salutato a Formigine l'arrivo della bella stagione. Grande successo infatti per l'iniziativa 'Liberiamo l'Aria' e 'Sciame di Biciclette', promossa dall'Assessorato alle Politiche di Sostenibilità Ambientale in collaborazione con l'Assessorato allo Sport e le Società Ciclistiche del Comune.

Domenica 20 marzo centinaia di formiginesi, complice il tiepido sole del primo pomeriggio, si sono dati appuntamento all'ombra del castello per dare il via alla pedalata ecologica che a livello regionale chiude il periodo dei provvedimenti di limitazione al traffico applicati nel corso dell'autunno-inverno 2004/2005 per contrastare il grave pro-

blema dell'inquinamento atmosferico. I provvedimenti erano quelli indicati dall'accordo provinciale al quale l'Amministrazione formiginese ha aderito istituendo dall'ottobre scorso ad oggi domeniche ecologiche e la chiusura al traffico in alcune zone del territorio per i mezzi non catalizzati.

Contemporaneamente alla pedalata è stato allestito in Piazza Calcagnini un punto informativo aperto alla cittadinanza per illustrare le iniziative messe in atto dall'Amministrazione Comunale nella lotta allo smog, a cominciare dagli incentivi per l'installazione di impianti a gas metano e GPL sulle automobili e per l'acquisto di mezzi elettrici.

È a Corlo la 'città che vorrei'

La scuola dell'infanzia 'Madonna della Neve' di Corlo di Formigine è stata premiata nell'ambito del Premio Nazionale 'La città che vorrei'. Con la cerimonia di assegnazione dei riconoscimenti, che si è svolta alla presenza di quasi 400 bambini e ragazzi delle scuole materne ed elementari di Modena e Provincia, si è così concluso il concorso che aveva invitato centinaia di piccoli artisti a disegnare la città dei loro sogni: bella, accogliente, vivibile e rispettosa dell'ambiente!

Ecco come i piccoli immaginano la loro città ideale.

Il primo premio della sezione 'Scuole dell'infanzia' è andato appunto alla sezione dei cinque anni della scuola dell'infanzia 'Madonna della Neve' di Corlo, il cui elaborato ha raccolto il maggior numero di adesioni da parte dei visitatori della mostra ed il parere unanimemente positivo della giuria. La scuola per questo ha ricevuto 150 Euro in buoni spesa.



La DOSE s.n.c.
di Lampis Domenico & Leonardo A.

LATTONERIA - IMPERMEABILIZZAZIONI
RIFACIMENTI TETTI - TEGOLE - COPPI
ISOLAMENTI TERMICI - GRONDAIE DI OGNI TIPO

Via Ghiselli, 10/12 - 41043 FORMIGINE (Mo)
Tel. e Fax 059 572 677
Domenico Cell. 339 393.11.12
Alessandro Cell. 338 479.16.70

GASTRONOMIA
Sapori Perduti

PIATTI TIPICI DELLA TRADIZIONE DI MODENA

da asporto

Orari di apertura:
Martedì-Mercoledì
Giovedì-Venerdì
11,30/13,30 - 18,30/20,30
Sabato e Domenica
10,30/13 - 18,30/20,30
Chiuso il Lunedì

Via Trento Trieste, 92/E
Formigine (MO)
Tel. 059 574924

Giovani calciatori di tutto il mondo...

Successo del Torneo Internazionale Memorial 'Claudio Sassi'

Si è conclusa lunedì di Pasqua l'ultima edizione del Torneo Internazionale di Calcio Giovanile 8° Memorial 'Claudio Sassi'. I giovani calciatori, provenienti da tutte le parti d'Italia e anche dall'estero, si sono affrontati nelle finali del torneo, diviso nelle categorie Under 10, 12, 14, 16 e 18.

Il torneo si era aperto a Formigine sabato 26 con la lunga sfilata delle squadre partecipanti lungo le vie del paese che hanno raggiunto lo stadio di Formigine dove si è disputato l'incontro inaugurale. Frizzante, giovanile e quanto mai internazionale il clima che si respirava in quei giorni di festa presso gli impianti sportivi dei Comuni del comprensorio ceramico: giovani provenienti da tutta Italia e dall'estero, si sono amalgamati in un variegato assemblaggio di colori, divise, applausi d'incoraggiamento e cori. All'edizione di quest'anno hanno preso parte squadre 'vicine', come Modena e Parma, ma anche affermati team a livello nazionale tra cui Juventus, Sampdoria e Trento, ma soprattutto squadre straniere giunte dalla Germania, come il Bayern Monaco, dall'Inghilterra, come



il Coventry City, e dall'Ungheria, come il Farenvaros. A completare il quadro delle formazioni straniere ospiti di quest'anno al Torneo 'Claudio Sassi' anche due formazioni a testa per il Giappone e gli Stati Uniti.



Torneo nelle scuole

Il circolo sportivo 'Pincelli' con la collaborazione dell'AC Formigine, della P.G.S. Smile, delle scuole elementari di Formigine, del settore giovanile scolastico della FIGC e con il patrocinio degli Assessorati allo Sport e Politiche Scolastiche del Comune di Formigine organizza il 12° torneo scolastico di educazione calcistica. Si tratta di un torneo con la formula dei gironi all'italiana con partite di sola andata che si svolgerà dal 15 al 31 maggio presso lo stadio comunale 'Pincelli' Formigine.



SALUMIFICIO VAL TIEPIDO S.N.C.

Qualità certificata della carne che porti in tavola ogni giorno!



MO-121

MO-077



*Carne suina, bovina,
pollame e assortimento
di formaggi. Servizio
disossatura prosciutti.*



*Ampia scelta di
carne fresca e
stagionata servita
da personale
esperto e cordiale*



*Solo carne proveniente da suini
nati, allevati e macellati nella
Provincia di Modena secondo il
metodo CURA NATURA*

Salumificio Val Tiepido s.n.c. di Corni Adriano e C.
Via S. Antonio, 64 - Colombaro di Formigine (MO)
Da Lunedì a Venerdì 8/12,30 - 14,30/19 e il Sabato 8/12,30 - 15,30/19.
Tel. 059 55 35 23 - Fax 059 47 02 47 - E-mail: valtiedo@libero.it

Il consiglio si apre per l'ambiente

Un Consiglio Comunale aperto in occasione della Giornata Mondiale dell'Ambiente. A Formigine il 4 Giugno, per riflettere sui problemi della sostenibilità e del risparmio energetico



Una seduta straordinaria, aperta a tutti i cittadini, in occasione della Giornata Mondiale dell'Ambiente. Questo il programma del Comune di Formigine che per il prossimo 4 giugno ha fissato una giornata di incontri e riflessioni sul tema dell'ambiente. A partire dalle ore 9 in Sala della Loggia si alterneranno amministratori ed esperti del settore per illustrare ai formiginesi l'impegno della città nel campo energetico e le opportunità offerte dal Protocollo di Kyoto a favore della riconversione ecologica della società.

Il Comune di Formigine è diventato socio del *Kyoto Club*, associazione nata in Italia nel 1998 che ha come finalità il raggiungimento degli obiettivi del protocollo firmato nel 1997 nell'omonima città giapponese. L'obiettivo di riduzione delle emissioni di CO2 in atmosfera per il nostro Paese fissato dal Protocollo di Kyoto è del 6,5% entro il 2012 sul dato del 1990, e l'obiettivo di cui sta discutendo l'Unione Europea è una riduzione del 25% entro il 2020.

Nascono anatre sulle rotonde...

Sulle rotonde formiginesi nascono le anatre. Ha fatto notizia la scelta di un bell'esemplare di germano reale di covare le sue uova appostandosi sull'aiuola spartitraffico tra via Giardini e via Barozzi. Allontanandosi dal vicino Parco della Resistenza l'esemplare si è appostato sulla piccola rotonda per dare alla luce dieci anatrini, subito soccorsi dalle volontarie del Centro Fauna Selvatica 'Il Pettiroso' del Centro Soccorso Animali, dalla responsabile del servizio Ufficio Diritti animali del Comune e dall'ispettore capo della Polizia Municipale Mario Rossi che hanno seguito tutta la fase della cova e della schiusa. Mamma e piccolini si sono così conquistati articoli di giornale e le cure di tutto il vicinato, rivelando peraltro un'inedita funzionalità delle rotonde spartitraffico.



Nuove guardie ecologiche

Nuove Guardie Giurate Ecologiche Volontarie hanno giurato a Formigine. Con la lettura della promessa di fedeltà al Presidente della Repubblica quattro nuovi membri hanno segnato il loro ingresso all'interno del corpo che opera per la tutela del patrimonio ambientale.

Le Gev infatti si occupano in maniera volontaria del controllo di tutte le risorse ambientali e del monitoraggio delle molteplici forme di inquinamento. Le Gev fanno parte anche della Protezione Civile ed intervengono nelle zone e nei momenti di emergenza e difficoltà.



LIBRERIA

A GORV.

VIA MARCHESE, 28 - 41043 FORMIGINE (MODENA)

TEL. 059/558721

E-MAIL: libreriaagora@tiscalinet.it



Piano annuale di telefonia mobile

Presentato in consiglio di frazione alla presenza di tecnici dell'Arpa e dell'Ausl



C'erano gli amministratori comunali, i tecnici dell'Arpa ed anche i cittadini all'ultimo consiglio di frazione che si è tenuto a Formigine per discutere il Piano Annuale di telefonia mobile del 2005. L'incontro, che ha dimostrato per l'ennesima volta l'attenzione con cui l'Amministrazione Comunale procede su questa materia nel pieno rispetto del principio della trasparenza, della tutela della salute e dell'ambiente, ha visto anche la partecipazione e l'intervento della Dott.ssa Daniela Sesti, Responsabile per le autorizzazioni degli impianti di telefonia mobile dell'Arpa, che non solo ha illustrato ai cittadini le modalità in base alle quali l'ente procede nell'analisi delle richieste dei gestori di telefonia, ma ha anche precisato che, «per ciò che riguarda gli impianti previsti a Formigine in via Ferrari, non vi sarà alcun superamento dei limiti previsti per le emissioni elettromagnetiche, né rispetto alla normati-

va nazionale che fissa a 6V/m il limite massimo, né rispetto all'obiettivo di qualità che il Comune di Formigine ha stabilito a 3V/m». La Dott.ssa Sesti ha inoltre rassicurato i residenti della zona garantendo che, già dall'abitazione più vicina all'impianto, situata a 200 metri, gli strumenti di rilevamento delle onde elettromagnetiche non riconoscono alcun dato: segno che non può esserci alcun pericolo per i residenti. «È sulla salute dei cittadini che l'Amministrazione – ha precisato **Paolo Fontana**, Assessore alla Sostenibilità Ambientale – da sempre punta ad ottenere garanzie, avendo come riferimento la Legge Regionale piuttosto che quella, giudicata tra l'altro incostituzionale, firmata dall'ex Ministro Gasparri. In base a quel testo, fortunatamente rigettato dalla Corte Costituzionale, sarebbe bastata una semplice dichiarazione di inizio attività affinché un operatore telefonico potesse installare impianti di telefonia nelle cosiddette zone per attrezzature tecniche di interesse pubblico». La volontà dell'Amministrazione Comunale, ora che Arpa e Ausl hanno garantito l'assoluto rispetto della salute dei cittadini, è comunque quella di proseguire nel rapporto di fiducia e confronto che si è instaurato con i residenti della zona e trovare soluzioni che, nonostante una legge nazionale tesa a tutelare soprattutto gli interessi economici dei soggetti interessati, abbiano la qualità di vita e la salute dei cittadini come assoluta priorità.

Centro visite all'Oasi del Colombarone

È stato inaugurato presso l'Oasi naturalistica di Colombarone il Centro Visite intitolato ad Andrea Vellani, fotografo naturalista formiginese prematuramente scomparso.

Con questo passo si conclude un'altra fase dell'ampia attività di valorizzazione e riqualificazione dell'area protetta portata avanti in questi anni dall'Assessorato alla Sostenibilità Ambientale di Formigine. È presso questa Oasi, dove si possono osservare tutte le specie di avifauna dell'habitat delle zone umide e vivono esemplari di volpe, tasso e capriolo, che il nuovo Centro Visite andrà ad ampliare e valorizzare l'oasi naturalistica, aumentandone la fruizione ricreativa, la possibilità di osservazione naturalistica, la fruizione didattica da parte delle scuole dell'obbligo e superiori. Il Centro svolgerà inoltre funzioni di accoglienza ed informazioni per gruppi organizzati ed al suo interno è presente un'aula didattica con una mostra permanente fotografica per i progetti di educazione ambientale offerti alle scuole del territorio.

Da ricordare che l'Oasi di Colombarone è area protetta come Sito di Importanza Comunitaria e fa parte della Rete Natura 2000 della Comunità Europea.



Co.IME S.r.l.

Videosorveglianza e antifurto
Impianti antenne parabole satellitari

materiale elettrico per impiantistica civile e industriale
componenti per automazioni • apparecchi di illuminazione

Via Quattro Passi, 57 - Formigine (MO)
Tel. 059 57 11 54 - Fax 059 57 19 07 - E-mail: coime@coime.it



Celebrazioni 25 aprile

È stato un ricco calendario quello che la città ha dedicato al 60° anniversario della Liberazione. Sono state diverse le iniziative di riflessione sul tema, comprese due serate dedicate a Gorrieri



Come ogni 25 Aprile le celebrazioni della giornata della Liberazione hanno visto, dopo la S. Messa, la deposizione delle corone d'alloro al Monumento di piazza della Repubblica. Lapide della Torre Civica, Cippo Monari, Monumento Caduti per la libertà, Parco della resistenza, sacrario Comunale. Nel pomeriggio anche la proiezione di un documentario prodotto da RAI 3. La Repubblica dei ribelli: Montefiorino e la guerra partigiana.



AGENZIA IMMOBILIARE
La Pace
 di Pinotti Sabrina



COMPRAVENDITA E AFFITTANZA IMMOBILI

Agenzia Immobiliare LA PACE

Via Don Franchini, 106
 41010 Magreta di Formigine (MO)
 Tel./Fax Off. 059 463220
 Cell. 338 5356388

ERBORISTERIA DI CASINALBO

OFFRE

- Personale specializzato
- Le migliori marche del settore
- Pagamento rateale

Centro Naturale S. Francesco
 Via Don Maselli, 18 - MO
 Tel. 059-550002
www.erboristeriartigiana.it



- Domenica 17 aprile, presso la Polisportiva Formiginese è stata inaugurata la mostra, **'Obiettivo Montefiorino. La Repubblica di Montefiorino nelle fotografie di Olimpio e Aldo Corti'**. L'allestimento, integrato da una sezione dedicata alla Resistenza formiginese, curato da Paolo Battaglia e Claudio Silingardi, si avvale della collaborazione delle Raccolte Fotografiche Modenesi G. Panini e dell'Istituto Storico di Modena.
- Giovedì 21 di aprile presso la Biblioteca Comunale è stato presentato il volume **'A guardare le nuvole. Partigiane modenesi tra memoria e narrazione'**, a cura di Caterina Liotti e Angela Remaggi, con un racconto di Mirella Tassoni.
- Sabato 23 aprile, inaugurata la mostra carto-filatelica dal titolo **'Il percorso della memoria'** a cura del Circolo Filatelico Numismatico-Hobbistico di Formigine.
- Domenica 24 aprile in occasione del decennale dell'intitolazione della biblioteca, lettura di brani del volume **'Daria Bertolani Marchetti. Diario'**.



Foto Immagine

L'ALBERGO DEGLI ELFI
Erboristeria
 di Rosanna Zini
 & C. snc
 chiuso il giovedì
 pomeriggio
 Via Marconi, 4
 Tel. 059 556002
 Formigine (Mo)
 Ingresso anche in Via Gardini



Valeria
 FUEGO STYLE
 Parrucchiera
 Unisex
 è gradito l'appuntamento
 Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287
 41043 Formigine (MO)
 Chiuso il Lunedì



Formigine dedicherà una piazza ad Ermanno Gorrieri

Nel corso degli incontri dedicati al grande statista è emersa la volontà del Comune di ricordare Gorrieri «con segni tangibili»

Formigine dedicherà una piazza a Ermanno Gorrieri. È quanto emerso nel corso degli incontri che la sua città ha voluto dedicare al ricordo della figura del grande statista nell'ambito delle celebrazioni per il 60° anniversario della Resistenza.

«È il tempo della gratitudine per quello che è stato, per quello che ha fatto e per il modo in cui lo ha fatto – ha detto il Sindaco – È il tempo della gratitudine verso un grande uomo, di Magreta, di Modena, del nostro Paese e del nostro tempo. Per questo Formigine deve ricordarlo anche con segni tangibili dedicando a Gorrieri un simbolo adeguato alla sua statura morale e politica». A raccontare di lui e del suo ultimo libro **Ritorno a Montefiorino. Dalla Resistenza sull'Appennino alla violenza del dopoguerra**, prima a Magreta, suo paese natale dove ha vissuto fino alla fine e poi a Formigine, c'erano la nipote dell'ex ministro, Giulia Bondi, coautrice del volume, insieme alla famiglia Gorrieri, ed il Direttore dell'Istituto Storico della Resistenza, Claudio Silingardi. «Pur essendo una rivisitazione di un lavoro già pubblicato – ha ricordato **Giulia Bondi** – questa esperienza di lavoro con il nonno mi ha dato l'opportunità di un confronto diretto con un protagonista di quegli anni, un confronto schietto dove anche i punti di vista generazionali hanno trovato motivo di ulteriori verifiche e hanno arricchito il rac-



conto di quegli anni con le riflessioni sul periodo post-bellico. Un confronto dove ho avuto modo di assaporare anche il rigore metodologico e la straordinaria scrupolosità dello studioso».

«Il testo scritto da Gorrieri – ha detto **Claudio Silingardi** – lancia per la prima volta un segnale importante nella critica e nella documentazione sulla Resistenza, poiché per la prima volta affronta il tema non attraverso un approccio politico ma propriamente storico. Inoltre il confronto generazionale che si è aperto attraverso questa opera, tra Gorrieri stesso e la nipote, lancia un'opportunità nuova per ciò che riguarda il passaggio del testimone tra ex partigiani e giovani, i cui effetti saremo tenuti a valutare nel prossimo futuro». «Il sentimento della famiglia – hanno ribadito nei due incontri i figli **Franca e Claudio Gorrieri** – è quello di voler continuare a far vivere le sue idee, la

sua grande eredità, il suo pensiero a cui ha dedicato le sue infinite energie e in nome delle quali ha rinunciato ad ogni ambizione personale. È questa eredità che noi vogliamo testimoniare e difendere».



Ermanno Gorrieri mentre riceve dal presidente Ciampi la nomina a Cavaliere di Gran Croce per i meriti in campo politico e sociale. La foto è tratta dal libro *La verità ci fa liberi*. La libertà ci deve fare uguali edito dal centro culturale Francesco Luigi Ferrari.



Onoranze Funebri
ROVATTI

di Elio e Dott. Christian Rovatti

PRONTO INTERVENTO 24 ore su 24

FORMIGINE: SEDE
Via Carandini, 9/11
Tel. **059 556309**

MODENA:
Viale J. Barozzi, 250

Abitazione e Notturmo:

Cell. **335 6361212**
Tel. **059 359930**

Nuovo servizio di reversibilità pensioni (gratuito)
e gestione pratiche di successione

**Concessionario dei Comuni di
Formigine e Modena
per i trasporti funebri**

Sito Internet: www.paginegialle.it/onoranzerovatti

L'agenzia d'ambito ottimale

In cosa consiste e quali sono i suoi poteri



mento e della riproducibilità delle risorse e della massima tutela dell'ambiente e della salute, nell'ambito di politiche di sviluppo sostenibile e solidale.

L'Agenzia stabilisce le tariffe, concorda gli investimenti necessari per il miglioramento e la salvaguardia del servizio idrico e del servizio raccolta rifiuti, svolge un'attività di controllo sui gestori. ATO non rappresenta, perciò, una 'sovrastuttura' rispetto alle Province ed ai Comuni quanto, piuttosto, la modalità concreta di applicazione del principio di sussidiarietà, che esalta il ruolo delle Autonomie Locali, e in particolare quello dei piccoli Comuni che, da soli, ben difficilmente potrebbero essere interlocutori di adeguato peso, nei confronti di gestori sempre più 'industrializzati'.

Il fine ultimo dell'Agenzia è quello di assicurare un governo unitario di questi servizi, anche in presenza di una pluralità di gestori, tendendo all'omogeneizzazione dei livelli di servizio e dei relativi standard di qualità, perseguendo l'uso sostenibile delle risorse, garantendo l'equità della pressione tariffaria sull'utenza in rapporto alla qualità e alla quantità dei servizi effettivamente erogati.

Attraverso la titolarità di tutte le concessioni di derivazione di acque (sotterranee e superficiali) per uso idro-

potabile, l'Agenzia garantisce inoltre l'affermazione del principio della pubblicità della 'risorsa acqua'.

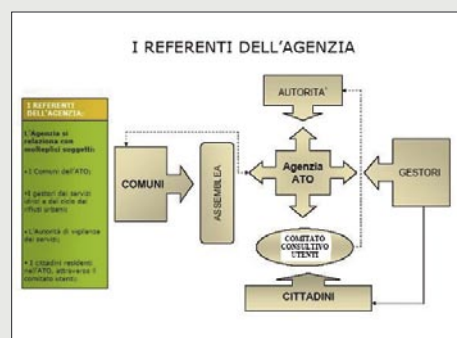
Per la propria gestione e le decisioni da prendere, l'Agenzia d'Ambito si avvale di un'Assemblea coordinata da un Presidente dell'Assemblea, di un Presidente, di un Consiglio d'Amministrazione e di un Direttore.

Dall'ottobre dello scorso anno è stato eletto alla presidenza dell'Assemblea Luigi Costi (attuale Sindaco di Mirandola), alla presidenza dell'Agenzia Ferruccio Giovanelli, il Direttore è l'ing. Marco Grana Castagnetti.

Il nuovo CDA è composto da: Andrea Grazia La Padula, Liviano Ruoli, Andrea Venturini, Egidio Pagani, Umberto Veratti, Elisabetta Turchi.

L'Agenzia d'Ambito per i servizi pubblici di Modena è un consorzio fra i Comuni della provincia di Modena e la Provincia di Modena, previsto dalla legge regionale n. 25/1999.

L'Agenzia esercita le funzioni fino ad oggi in capo ai Comuni, in materia di gestione dei servizi 'idrico' e 'rifiuti', perseguendo l'obiettivo del manteni-



AGENZIA D'AMBITO PER I SERVIZI PUBBLICI DI MODENA

ATO n.4 - Via Morandi n.54 41100 Modena Tel. 059-270988/270988 FAX 059-270034 P.I. 0278420363



A Impegno Zero
La CO2 prodotta da ATO MODENA
è stata compensata con
la piantumazione a tutela di un'area
boschiva in crescita in Costa Rica.
www.impegnozero.it

Il nuovo metodo tariffario

Una delle principali novità introdotte dalla legge Galli è il Servizio Idrico Integrato (SII) cioè: «L'insieme dei servizi pubblici di captazione, adduzione e distribuzione di acqua ad usi civili, di fognatura e depurazione di acque reflue». Altra importante novità introdotta dalla normativa riguarda la definizione di un nuovo sistema tariffario basato sul principio della tariffa unica per ciascun ATO, comprensiva dei servizi di distribuzione di acqua potabile, fognatura e depurazione, in grado di garantire la copertura integrale dei costi d'investimento ed esercizio. Fino a questo momento le tariffe delle varie fasi del servizio idrico non erano necessariamente legate ai costi di gestione e agli investimenti necessari al conseguimento o al mantenimento di buoni livelli qualitativi nell'erogazione che venivano invece finanziati dalla fiscalità pubblica: fino ad ora la tariffa riusciva a stento a coprire i 'costi vivi'. Oggi non è più possibile. Il nuovo concetto base per la determinazione della tariffa è sancito dalla legge 36/94: «La tariffa è determinata tenendo conto della qualità della risorsa idrica e del servizio fornito, delle opere e degli adeguamenti necessari, dell'entità dei costi di gestione delle opere, dell'adeguatezza della remunerazione del capitale investito e dei costi di gestione delle aree di salvaguardia, in modo che sia assicurata la copertura integrale dei costi d'investimento e di esercizio». Il piano di prima attivazione per il Servizio Idrico Integrato predisposto dall'Agenzia lega la tariffa al servizio idrico effettivamente erogato: solamente in questo modo è possibile coprire gli ammortamenti e le remunerazioni dei capitali per poter effettuare nuovi e fondamentali investimenti. Per ottenere tutto questo, ovviamente, è stato necessario ritoccare al rialzo la tariffa base, cercando il più possibile di omogeneizzarla in tutto il territorio provinciale, tenendo, però, in seria considerazione le varie peculiarità

della provincia e, soprattutto, l'interesse delle famiglie. Per venire incontro alle loro esigenze sono state ritoccate le varie fasce nelle quali, la tariffa, è articolata: diversi milioni di metri cubi d'acqua, infatti, saranno pagati a 'tariffa agevolata', in misura superiore rispetto al passato, con la conseguente diminuzione dei metri cubi pagati a 'tariffa base' o ad 'eccedenza'. Fino allo scorso anno erano 32 le diverse tariffe idriche presenti nel territorio provinciale: un paradosso che vedeva il costo dell'acqua aumentare o diminuire a seconda che la famiglia si trovasse in un comune o in un altro. Lo sforzo di ATO è stato proprio questo: omogeneizzare le tariffe slegandole dai confini comunali e legandole all'effettivo consumo effettuato da ogni singola famiglia. Tutto questo ha portato ad aumentare la tariffa laddove, fino allo scorso anno, era incomprensibilmente bassa e, di contro, a diminuirla laddove era eccessivamente alta, in un'ottica provinciale anziché comunale. Nel 2004 le tariffe erano 32; sono 9 nel 2005 e saranno 5 nel 2006. «Si tratta di aumenti – chiarisce il Presidente **Ferruccio Giovanelli** – che andranno ad incidere per poche decine di euro su una famiglia tipo e che, comunque, mantengono le nostre tariffe abbondantemente in linea, se non al di sotto della media regionale e nazionale che, a sua volta, è abbondantemente al di sotto della media europea». Nelle tabelle a fianco si può vedere come cambia la tariffa e la simulazione di un'ipotetica bolletta calcolata prendendo come riferimento determinati consumi di metri cubi d'acqua all'anno.

Simulazione bolletta		
Consumo	2004	2005
fino 60 mc	euro 42,45	euro 67,32
fino 120 mc	euro 88,81	euro 129,36
fino 156 mc	euro 123,04	euro 173,71

La nuova tariffa		
Tariffa	2004	2005
media d'ambito		euro 1,1918
agevolata (0-96 mc)	euro 0,23	euro 0,35
base (97-156 mc)	euro 0,50	euro 0,65
eccedenza (oltre 156 mc)	euro 1,00	euro 1,25

Il diritto all'acqua

La filosofia di ATO è stata quella di premiare il risparmio penalizzando gli sprechi senza, però, appesantire gli oneri di chi si trova in particolari situazioni economiche. Per questo motivo le famiglie composte da più di tre persone hanno diritto, su richiesta, a vedersi riconosciuto il quantitativo di 54 metri cubi all'anno, per ogni componente oltre il terzo, alle seguenti condizioni: 36 Mc a tariffa agevolata e 18 Mc a tariffa base.

Per le famiglie che versano in particolari difficoltà economiche, inoltre, viene fissata la possibilità di accesso ad ulteriori riduzioni che avverranno su richiesta degli interessati ai Comuni. Si tratta della 'tariffa sociale' calcolata dai gestori, con l'aiuto dei Comuni, in base al valore ISEE, l'Indice della Situazione Economica Equivalente, così suddiviso:

- Esenzione totale fino a un reddito ISEE di € 7.000.
- Riduzione della tariffa del 70% da un reddito di € 7.000 a € 9.000.
- Riduzione della tariffa del 40% da un reddito di € 9.000 a € 12.000.
- Nessuna riduzione per redditi superiori € 12.000.

I gestori potranno rifarsi dei mancati introiti causati dalle riduzioni applicate alle famiglie numerose e dall'eventuale esenzione o ulteriore riduzione a seguito della tabella ISEE, attraverso un fondo, pari all'1% della tariffa media applicabile per i volumi erogati, che è stato appositamente istituito e messo a disposizione del gestore. Qualora, al termine dell'anno d'esercizio, il fondo non sia stato interamente sfruttato, l'eventuale somma restante verrà utilizzata dallo stesso gestore per interventi di cooperazione internazionale, seguendo il principio ispiratore dell'intera azione di ATO: l'acqua è un diritto per tutti, chi ne ha in eccesso ha il dovere di aiutare chi invece non ne ha. Il reddito del nucleo familiare è dato dal reddito complessivo ai fini IRPEF. Se la famiglia risiede in affitto, dalla somma si detrae una franchigia corrispondente al valore del canone annuo. Il patrimonio del nucleo familiare, invece, è dato dalla somma del patrimonio immobiliare e di quello mobiliare. La combinazione di questi due valori (reddito e patrimonio) diviso per i parametri della scala d'equivalenza stabiliti dai Comuni danno come risultato il reddito ISEE del nucleo familiare. Si tratta di calcoli complicati che possono essere risolti dai vari uffici comunali o sindacali.

Oltre 71 milioni d'investimenti

Copriranno la spesa per il miglioramento del servizio

L'acqua è un bene prezioso che deve essere accessibile a tutti e, al tempo stesso, non può essere sprecato.

Per ottenere questo duplice obiettivo è necessario intervenire sugli impianti per renderli più efficienti, riducendo al minimo gli sprechi e garantendo così un servizio migliore agli utenti in qualsiasi periodo dell'anno.

«Si tratta di investimenti – chiarisce il Presidente **Ferruccio Giovanelli** – necessari e urgenti per migliorare il servizio idrico, da intendersi come integrato e, cioè, comprensivo di acquedotto, depurazione e fognatura. Tutti i Comuni si sono trovati d'accordo non solo sull'importanza degli interventi da effettuare ma anche e soprattutto nell'individuazione delle criticità sulle quali intervenire in maniera prioritaria».

Nuovi allacciamenti, manutenzione straordinaria su impianti e tubature, interventi di messa in sicurezza: tutti interventi per realizzare i quali, fino ad oggi, i gestori attingevano alla fiscalità pubblica, andando a prelevare denaro versato dai singoli cittadini all'Ente Locale sottoforma di altri tributi.

Da oggi non sarà più così: con il nuovo piano tariffario, infatti, i cittadini pagheranno direttamente in bolletta gli investimenti necessari agli interventi sul Servizio Idrico Integrato. In sostanza: le poche decine di euro che le famiglie si troveranno a pagare in più sulla bolletta dell'acqua rispetto al passato, andranno a coprire buona parte di questi investimenti.

I quattro gestori (Aimag spa, Meta spa, Sat spa e Sorgea srl) che anche per il prossimo biennio offriranno il servizio idrico ai comuni della provincia, infatti, si sono impegnati ad avviare la realizzazione, nel corso del 2005 e del 2006, di interventi per un totale di 71.035.326,94 euro; una spesa che verrà coperta quasi interamente dalla tariffa idrica: sul totale il contributo pubblico sarà di euro 11.219.737,57.

Analizziamo nello specifico gli investimenti di futura realizzazione, gestore per gestore.

- **AIMAG** realizzerà interventi nei comuni di: Bastiglia, Bomporto, Campogalliano, Camposanto, Carpi, Cavazzo, Concordia, Medolla, Mirandola, Novi, Soliera, San Felice, San Possidonio e San Prospero.

Il totale delle competenze è di euro 15.395.316,00 così suddivisi: euro 7.712.216,00 nel 2005; euro 7.683.100,00 nel 2006

- **META** realizzerà interventi nei comuni di: Castelfranco, San Cesario, Castelvetro, Castelnuovo, Guiglia, Marano, Montese, Savignano, Spilamberto, Vignola, Zocca, Modena, Fanano, Fiumalbo, Frassinoro, Lama Mocogno, Montecreto, Montefiorino, Palagano, Pavullo, Pievepelago, Polinago, Riolutato e Sestola.

Il totale delle competenze è di euro 38.265.915,48 così suddivisi: euro 17.251.388,43 nel 2005; euro 21.014.527,05 nel 2006.

- **SAT** realizzerà interventi nei comuni di Formigine, Fiorano, Maranello, Prignano sulla Secchia, Sassuolo e Serramazzoni.

Il totale delle competenze è di euro 9.317.726,00 così suddivisi: euro 4.398.226,00 nel 2005; euro 4.919.500,00 nel 2006.

- **SORGEA** realizzerà interventi nei comuni di Finale Emilia, Nonantola, Ravarino, Crevalcore e Sant'Agata Bolognese.

Il totale delle competenze è di euro 8.056.369,46 così suddivisi: euro 4.112.841,19 nel 2005; euro 3.943.528,27 nel 2006.

Investimenti comune	
competenze anno 2005	euro 706.000,00
competenze anno 2006	euro 930.000,00
tot. competenze biennio 2005/2006	euro 1.636.000,00

Investimenti Sat nei 6 comuni gestiti	
competenze anno 2005	euro 4.389.226,00
contributi pubblici 2005	euro 142.026,00
competenze anno 2006	euro 4.919.500,00
contributi pubblici 2006	euro 130.000,00
tot. competenze biennio 2005/2006	euro 9.317.726,00



Chi interessato a pubblicizzare la propria attività, sul BIMESTRALE INFORM Formigine

CONTATTARE:

ERIDANIA EDITRICE Srl
Via Ruini Meuccio, 2 - 42100 REGGIO EMILIA
Tel. 0522 232092 - Fax 0522 231833 - eridania@iol.it

ESCLUSIVISTA della citata realizzazione

Il servizio gestione rifiuti urbani

Verso un servizio omogeneo in tutta la Provincia

L'Agenzia ha competenza regolamentare e tariffaria in materia di servizio di gestione dei rifiuti urbani inteso come «lo spazzamento e il lavaggio delle strade e delle piazze pubbliche, la raccolta e il trasporto, l'avvio al recupero e allo smaltimento ivi compreso il trattamento preliminare».

Attualmente questo potere non può essere integralmente esercitato perché non è ancora stata operata un'omogeneizzazione dei criteri di gestione del servizio, da ottenersi attraverso la definizione di un regolamento e di un Disciplinare Tecnico comune e condiviso, e siccome non tutti i Comuni hanno ancora effettuato il passaggio da 'tassa' a 'tariffa'.

Nelle more dell'approvazione dello schema di Regolamento d'Ambito, «continuano a trovare provvisoria applicazione i regolamenti assunti dai singoli Enti Locali».

ATO ha ritenuto comunque necessario definire alcune disposizioni minime ad integrazione dei regolamenti che si intendono modificati o superati nelle parti eventualmente in contrasto. I nuovi principi introdotti riguardano: la responsabilità del produttore del rifiuto nei confronti del corretto avvio a smaltimento, riciclo o recupero; l'obbligatorietà della raccolta differenziata dalla quale, unitamente al principio per il quale «tutti i cittadini sono tenuti a contribuire alla salvaguardia igienico-sanitaria dei propri luoghi di residenza e dell'ambiente organizzando, anche all'interno delle abitazioni e/o loro pertinenze, modalità di detenzione

Valore dei servizi

Valori 2002 in euro per l'intero Ambito Territoriale

costo spazzamento	euro 10.044.791
costo raccolta e trasporto	euro 31.827.271
costo smaltimento e trattamento	euro 26.332.731
totale servizio	euro 68.204.793

Caratteristiche salienti Servizio Gestione Rifiuti Urbani

Provincia di Modena: • comuni a tariffa (2004) 10 • comuni a tassa (2004) 37

tot. RSU prodotti nel 2003 (Kg)	391.230.407
abitanti residenti al 31/12/2003	651.920
prod. 2003 pro capite (Kg/anno)	600,12
tot. raccolta differenziata 2003 (Kg)	126.752.235
% raccolta differenziata 2003	32,4%
numero SEA (Stazioni Ecologiche Attrezzate) attive (novembre 2004)	56

dei rifiuti in grado di consentire idonee forme di smaltimento e di raccolta differenziata», discendono una serie di comportamenti ai quali i cittadini debbono attenersi ed una serie di comportamenti vietati e sanzionati. Sono previsti, inoltre, incentivi per chi attua effettivamente la raccolta differenziata ed altri per l'autosmaltimento della frazione organica (la produzione domestica di compost).

L'Agenzia andrà, quindi, a redigere un Disciplinare Tecnico, che è un documento contrattuale che descrive le prestazioni gestionali, gli obiettivi e le attività che il Servizio Gestione Rifiuti deve garantire.

Dal Disciplinare e dai suoi allegati discenderà la quantificazione dei costi del

servizio e, di conseguenza, l'ammontare della TASSA o della TARIFFA.

In considerazione dei ritardi sul passaggio da tassa a tariffa da parte di numerosi comuni dell'Ambito, l'Agenzia non può, allo stato attuale, agire sul piano tariffario ma può esclusivamente operare per omogeneizzare su tutto il territorio gli standards di prestazione e i comportamenti degli utenti; incentivando azioni ed iniziative che vanno nella direzione dai piani in materia di rifiuti.



AGENZIA D'AMBITO PER I SERVIZI PUBBLICI DI MODENA

ATO n.4 - Via Morandi n.54 41100 Modena Tel. 059-270988/270988 FAX 059-270034 P.I. 0278420363



A Impatto Zero®
La CO₂ prodotta da ATO MODENA è stata compensata con la piantumazione di 1000 alberi di un'area boschiva in crescita in Costa Rica.
www.ambientzero.it

La voce del cittadino

Romano Morandi, neo-presidente del consiglio di frazione di Formigine-centro

Per essere un neofita della vita amministrativa e politica, come lui si dichiara, Romano Morandi, neo-presidente del consiglio di frazione di Formigine centro, ha avuto un esordio impegnativo. Ex gestore del conosciutissimo ristorante Aquila Bianca - insieme al



fratello, alla moglie e alla cognata, una volta ceduta in affitto l'attività, si è reso disponibile per questo incarico istituzionale assumendo la guida di un consiglio di frazione che comprende, oltre che Formigine centro, la zona di Piazza Roma, Corassori, Trilussa e zona Regione dove in ognuna sono stati nominati dei rappresentanti.

«Attraverso il consiglio di frazione - spiega Morandi dimostrando di essere già entrato nel meccanismo - si cerca di dar voce ai problemi e proporre le soluzioni al consiglio comunale che è competente per le decisioni. Credo che innanzitutto il problema di Formigine sia quello di rallentare l'espansione residenziale, dobbiamo cercare di contenere la crescita per ottimizzare gli interventi ed essere in grado di garantire i servizi a tutti».

Per il consiglio di frazione di Formigine sono già passate le questioni più spinose, il piano di telefonia mobile e la variante di via Radici.

«Il consiglio di frazione non è un luogo decisionale, però è un luogo dove il cittadino può intervenire, conoscere i provvedimenti e l'attività dell'Amministrazione e dire la propria opinione. E credo che sia uno strumento di partecipazione che dovrebbe essere conosciuto e vissuto dai cittadini, un canale ufficiale con l'Amministrazione e con il Consiglio comunale. È la voce del cittadino».



Consiglio di frazione: come funziona

I Consigli di Frazione sono composti da un rappresentante rispettivamente per ciascun gruppo consiliare, per ogni associazione o gruppo con sede nella frazione ed iscritto al registro Comunale delle Associazioni, per i consigli di circolo e di istituto degli organi collegiali o altri ordini scolastici che abbiano un plesso nella frazione ed uno per ogni associazione di volontariato, iscritta nel registro regionale e/o provinciale operante e attiva sul territorio. Presidente e VicePresidente, che rimangono in carica due anni, vengono eletti, con scrutinio segreto e a maggioranza assoluta. Il consiglio di frazione di Formigine, per avere una migliore rappresentanza, è stato diviso in zone. Questi i rappresentanti indicati dai gruppi consiliari: per la zona Corassori sono stati nominati Elena Sacchi, Marisa Venturelli e Silvana Ferrari; per Formigine centro Claudia Buffagni, Carmelo Cella, Maurizio Tardini, Giuseppe Sitzia, Carlo Cavazzoni, Alessandro Filippini, Alberto Rossi, zona Trilussa Pier Giuseppe Pederzoli, Claudia Rossi, Davide Cagarelli, zona p.zza Roma Salvatore di Montefiaiano, Ilenia Prati, zona Regioni Raffaella Genovese, Maria Piera Ricchi e Patrizia Cassano. Inoltre fa parte del Consiglio di Frazioni di Formigine Agostina Varini.

ANTICA BOTTEGA del FOTOGRAFO
 clienti@roggianiluciano.191.it
 059-572614
 347-4103869

VIA DADELMO MARTINELLI 23
 CORLO di FORMIGINE (MO)
 (di fronte alla chiesa)

Specializzazione in servizi: foto - audio - video
 per cerimonie di alta e bassa priorità

Servizio video a partire da 399 Euro
 Servizio video
 riprese
 montaggio
 DVD compreso

Servizio foto con book digitale a partire da 499 Euro
 Servizio foto
 montaggio
 libro compreso

Promozione valida a tutti coloro che consegneranno
 questa cedolina entro e non oltre il 30/07/2005

STUZZICHERIA PIZZERIA

ALESSIA

Si accettano ordini telefonici
 Si organizzano Buffet per:
 Compleanni e Feste per Bambini

Via S. Antonio, 8 G/H - 41043 FORMIGINE (MO)
 Tel. 059.556522

CHIUSO PER TURNO IL MARTEDI'

I giovani incontrano l'Europa

Al via una serie di scambi culturali destinati ai giovani tra i 18 e i 25 anni



Sono proposte di 'mobilità giovanile' quelle che il Comune di Formigine ha elaborato per offrire scambi culturali ai suoi giovani, nell'ambito del Programma Gioventù e dell'iniziativa 'Formigine incontra l'Europa'. L'idea è quella di invitare i ragazzi a vivere l'esperienza di una breve trasferta all'estero e di attività formative internazionali. Viaggiare, portarsi in valigia la propria cultura e le proprie esperienze, confrontarle con quella di giovani di tutta Europa è infatti il sogno di tanti ragazzi, che può realizzarsi con lo scambio 'Looking at youth from theatre

window', basato sul rapporto fra il teatro e i giovani, che si terrà dal 22 al 30 maggio in Turchia, nella splendida Cappadocia. Un'altra opportunità è il programma 'The cradle of civilization' che verte sul tema della solidarietà e dell'integrazione tra culture diverse, che si svolgerà sempre in Turchia dal 13 al 21 giugno. 'Ocio para jovenes como alternativa a las drogas', ancora in attesa di approvazione, verterà sul tema dell'uso intelligente del tempo libero come strumento di prevenzione. Lo scambio si svolgerà in Spagna, nella cittadina di Manises, vicino a Valencia.

Musicalmente: concorso per gruppi emergenti

Lo Spazio Giovani Centro Anch'io del Comune di Formigine, in collaborazione con Associazione Il Flauto Magico - Caffetteria 'Villa del Parco' - Oratorio Don Bosco organizza per l'Estate 2005 la Rassegna/Concorso Musicale Giovanile 'Musicalmente'. La manifestazione si terrà presso la Corte di Villa Gandini nel Parco della Resistenza nelle serate tra giugno e luglio 2005. Saranno selezionati 18 gruppi musicali che si esibiranno nell'arco dei due mesi; le band che passeranno alla finale del 27 luglio 2005 si presenteranno ad una giuria di autori e cantautori affermati, che sceglieranno e premieranno tre gruppi musicali fra tutti i partecipanti. Il primo gruppo classificato riceverà come premio la possibilità di suonare durante i due concerti organizzati in occasione di Formigine per la Pace che si terranno in Piazza a Formigine e a Sarajevo il 1 e il 2 ottobre 2005.

I gruppi musicali dovranno presentare la domanda **entro e non oltre il 14 maggio** presso lo Spazio Giovani Centro Anch'io.

Si concentra invece sul tema della pace lo scambio 'Peace at home, peace in the world' che si terrà in Turchia dal 24 giugno al 2 luglio. 'The story of lost city' propone invece confronti sull'identità culturale di ogni gruppo, con escursioni a tema, attività sportive e workshop. Si terrà in Turchia, dal 21 al 29 luglio, ad Hazar Like.

Info

Spazio Giovani Centro Anch'io
via S. Antonio, 4 - Formigine
tel. 059 416355

ARGENTERIA
CRISTALLERIA
LISTA DI NOZZE

La Maison snc
di Spaggiari Rossella & C.

Via Marconi, 5/c - 41043 FORMIGINE (Mo)
Tel. 059 57.18.88 - Fax 059 577.20.56
E-mail: lamaison@casaspaggiari.it



ALESSI



I fiori dello Sri Lanka

'Cose dell'altro mondo' protagonista di un meeting nel paese martoriato dallo tsunami



Dal 5 al 13 marzo scorso la cooperativa Vagamondi ha organizzato un viaggio in Sri Lanka conclusosi con un meeting tra le realtà locali del commercio equo e solidale. L'incontro si è svolto presso l'hotel Golden Star di Negombo e ha visto la partecipazione della Cooperativa Vagamondi, dell'Associazione 'Cose dell'altro mondo', della Cooperativa Aralyia, e di altre realtà operanti nel *fair trade* provenienti da diverse zone dello Sri Lanka.

Ognuno ha avuto modo di presentarsi e di portare la propria esperienza insieme alle difficoltà che, soprattutto in questo momento particolarmente travagliato, si stanno incontrando.

Qualcuno ha ricordato le motivazioni all'origine della collaborazione con il circuito del commercio equo e solidale, permettendo anche a chi è appena all'inizio, come ad esempio il gruppo Aralyia, di avere una visione più chiara sul proprio ruolo. Questo gruppo è

formato da donne, molte delle quali sono mamme di bimbi sordomuti, che frequentano la scuola materna gestita dalle suore dell'ordine delle 'Figlie della Provvidenza'. Circa un anno fa si è cercato di creare un'opportunità di lavoro e di sviluppo per questo gruppo di mamme. Così è nato il progetto Aralyia: piccoli fiori in tulle o in altro materiale (stoffa, fibra di cocco, ecc.) realizzati da queste persone utilizzati poi in Italia nelle bomboniere; progetto che man mano ha preso forma e che ha portato al sorgere della Cooperativa Aralyia.

Formigine incontra l'Europa e non solo...

martedì 17 maggio alle ore 21 presso lo Spazio Giovani 'Centro Anch'io' l'Associazione Vagamondi propone campi di lavoro internazionale ed esperienze di volontariato nello Sri Lanka rivolte ai giovani.

Cento scatti per la pace 2° edizione

Anche Formigine era presente alla seconda maratona della Pace che si è svolta nello scorso aprile e che ha visto duecento podisti percorrere la strada che collega Betlemme a Gerusalemme.

L'evento, seguito con grande interesse dai mass media, nato quasi in sordina per volontà del Cardinale Ruini e del Centro Sportivo Italiano, è stato dedicato quest'anno a Giovanni Paolo II. Ad immortalare l'evento il fotografo Luigi Ottani, che già lo scorso anno aveva realizzato sull'evento il libro *Cento scatti per la pace*.

Formiginese anche lo sponsor della manifestazione, l'Edil Nord di Paolo Montorsi. Molti i testimonial famosi tra cui anche Andrea Zorzi e Paola Saluzzi.



Impresa Edile

M.DUE

di Adamo Valerio



Via Cabassi, 34 - 41010 Magreta MO
Tel. 059 554779 - Fax 059 554382 - Cell. 348 9194980

P.M.Scooter



ASSISTENZA. VENDITA. REVISIONI BICICLETTE E SCOOTER

CICLI:
BOTTECCHIA
ALPINA - DUMONT



SCOOTER:
YAMAHA



Centro Commerciale 2000
Via Don Minzoni, 27
41043 Formigine (Modena)
Cell. 333 6082374



CORDISCO RAFFAELE

COSTRUZIONI EDILI

Cordisco geom. Raffaele

Piazza A. De Gasperi, 2
41043 FORMIGINE (Mo)
Tel. e Fax 059 574243
Cell. 335 6254588

In corsa contro il tempo

Un incontro dedicato ad uno dei temi più cari all'universo femminile: la conciliazione tra tempi di vita e di lavoro



Come organizzare al meglio vita e lavoro? È teso a rispondere a questo interrogativo il ciclo di incontri 'In corsa contro il tempo', voluto dall'Assessorato alle Pari Opportunità del Comune di Formigine, in accordo con il Centro Documentazione Donna e le Consigliere di Parità della Provincia. L'iniziativa si pone l'obiettivo di informare, proporre e trasferire esperienze che possono aiutare concretamente le donne e gli uomini ad organizzare al meglio la vita ed il lavoro, nella ricerca di una giusta armonia tra affetti ed attività professionale.

Un problema che ha assunto sempre più importanza negli ultimi decenni in cui si registra una sempre più forte presenza di donne lavoratrici che però continuano a mantenere anche il loro impegno di cura della famiglia.

Il concetto di *conciliazione* definisce appunto l'esigenza di ciascuna persona di mettere d'accordo le aspirazioni, i ritmi e gli impegni professionali con la vita privata, i carichi familiari, la cura dei figli, l'assistenza ai genitori anziani, le

pulizie di casa e così via. Le donne che lavorano fanno benissimo quanto sia difficile convivere con questo problema che però, inevitabilmente, riguarda sempre più spesso anche gli uomini.

La questione deve essere quindi affrontata non solo in termini individuali ma anche sociali e culturali, al fine di diffondere un nuovo atteggiamento culturale che porti ad una maggiore condivisione degli impegni tra donne e uomini.

Nel corso dell'anno non mancheranno quindi nuove occasioni pubbliche di informazione e confronto sul tema.



Contro la violenza sulle donne

Formigine aderisce unanime alla campagna 'Mai più violenza alle donne' lanciata da Amnesty International ed illustrata lo scorso 30 marzo da Donata Clerici, Assessore alle Pari Opportunità del Comune di Formigine, in occasione della seduta del civico consesso. La mozione, dedicata al tema dei diritti e del rispetto delle donne, è stata approvata con il parere favorevole di tutti i consiglieri.

Alla luce di questo assume ancora più importanza la condanna in essa espressa verso ogni forma di discriminazione e di violenza dei diritti umani delle donne.

Secondo uno studio basato su cinquanta ricerche svolte in tutto il mondo, almeno una donna su tre nella vita è stata picchiata, costretta al sesso o ha subito altri tipi di abusi, solitamente questi abusi sono perpetrati da un familiare o da un conoscente.

Il Consiglio d'Europa ha dichiarato che la violenza è la principale causa di morte ed invalidità per le donne d'età compresa tra i 16 ed i 44 anni, con un'incidenza maggiore di quella provocata dal cancro o dagli incidenti automobilistici.

«Il silenzio – spiega l'Assessore Clerici – nasconde le più gravi e drammatiche violazioni dei diritti umani più elementari. Il silenzio è il peggior nemico delle donne. Per spezzare questa spirale è necessario trovare il coraggio di denunciare non solo chi fa del male a noi, ma anche

Sinistra: Il disegno, firmato dall'artista Andreina Bertelli, donato l'8 marzo in occasione della festa della donna.

Sopra: l'Assessore alle Pari Opportunità Donata Clerici



MODENASSISTENZA 1

SERVIZI PRIVATI DI ASSISTENZA DOMICILIARE

Noi vi assistiamo a casa e in strutture ospedaliere

A Modena e Sassuolo **servizi di assistenza** personalizzata per:

• anziani • handicappati • malati • disabili • persone non autosufficienti

I nostri **servizi di sostegno** a domicilio possono essere:

• saltuari • continuativi • part-time • giornalieri/notturni • 24 ore su 24 • fine settimana

chiamateci

MODENASSISTENZA - SASSUOLOASSISTENZA

059 221122

Via Ciro Menotti, 43 - Modena

Immigrati, verso la consulta

La presenza di stranieri sul territorio aumenta.
La città punta ai servizi e all'integrazione



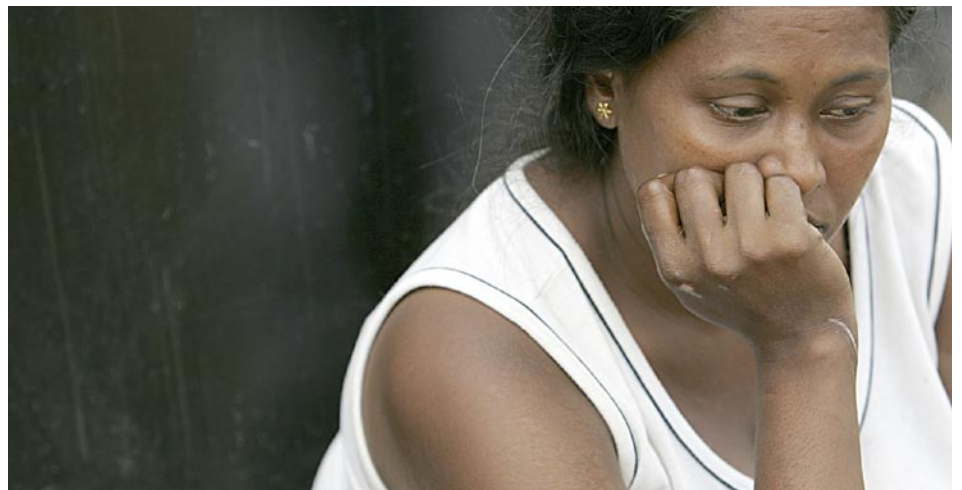
Foto: Enrico Piacentini

Erano poco meno di 650 appena 10 anni fa. Oggi sono quasi 1400. Vengono soprattutto dal Marocco, dal Ghana e dall'Albania, ma forti sono anche le rappresentanze tunisine, curde, svedesi ed indiane. È variegata ed in progressivo aumento la presenza di cittadini stranieri residenti nel territorio formiginese: a fine 2004 l'anagrafe comunale registrava 735 uomini e 634 donne, residenti nel capoluogo e nelle 5 frazioni. «È a fronte di queste cifre che abbiamo deciso di intensificare i progetti per la popolazione immigrata – spiega **Maurizio Ferraroni**, Assessore all'Immigrazione del Comune di Formigine (foto) – puntando alla creazione di una vera e propria Consulta per Immigrati. Il Centro Servizi Intercomunale per Cittadini Stranieri ed il Centro di Accoglienza

infatti non bastano più a garantire l'erogazione di servizi per cittadini stranieri che una realtà sempre più complessa come la nostra richiede». L'intenzione è quella di abbandonare la logica assistenziale per fornire strumenti che portino ad una reale autonomia culturale e sociale degli stranieri. «Quello che vogliamo – aggiunge Ferraroni – è creare un servizio che a livello comprensoriale eroghi servizi sempre più consoni alle esigenze delle tante comunità straniere presenti nel territorio». La creazione di una Consulta permetterà infatti di proporre alla città iniziative di integrazione che favoriscano la conoscenza della storia dei popoli e della cucina tradizionale, della lingua, degli usi e dei costumi delle tante realtà straniere presenti sul nostro territorio.

chi si accanisce su altre donne, su altre persone indifese».

Formigine dunque si impegna così nella creazione, nel sostegno e nella valorizzazione di una vera e propria rete di solidarietà fra donne che, sulla base dell'indignazione per tutti gli episodi di violenza, porti alla costituzione di un percorso che abbia come obiettivo la maturazione di una società in cui i generi diversi vivano in armonia, nel rispetto reciproco e nella comprensione dell'altro.



CONAD
Margherita
di FONTANA
ORARI APERTURA:
Tutti i giorni 06,40 - 13,30 / 15,30 - 20,00
Chiuso: Mercoledì pomeriggio
Via Pio Donati, 34 - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059 556352

uniced
servizi
Elaborazione dati
Consulenza Fiscale Contabile
e del Lavoro
Filiale di Formigine
Via Picelli, 42/G - 41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059.571.813 - Fax 059.573.553

**Libreria
GILIOLI**
Via Valle D'Aosta, 7
Tel. e Fax 059 57.01.65
FORMIGINE (MO)

La rivoluzione del Piano di Zona

La nuova organizzazione dei servizi sociali spiegata dall'Assessore Luigi Ferrari

Assessore Ferrari, riusciamo in breve a spiegare cos'è un Piano di Zona?

«Non è facile perché la materia è molto articolata e complessa, ci proviamo. Iniziamo col dire che il Piano di Zona è lo strumento strategico col quale i Comuni governano le politiche sociali a livello distrettuale. Fanno parte del nostro Distretto, o Zona Sociale, i Comuni di Formigine, Fiorano, Maranello, Sassuolo, Palagano, Prignano, Montefiorino e Frassinoro».

Oltre ai Comuni, chi partecipa alla programmazione e all'erogazione dei servizi?

«L'AUSL, la cui presenza è cruciale e fondamentale per l'integrazione socio-sanitaria, le IPAB (nel nostro Comune è presente l'Opera Pia Castiglioni con la struttura residenziale e semi-residenziale per anziani) che a seguito di una recente delibera del Consiglio Regionale si trasformerà in Azienda Pubblica di Servizi alla Persona, i soggetti del Terzo Settore (Associazioni sul territorio che svolgono

attività socio-assistenziali e di volontariato), le Organizzazioni Sindacali».

La Regione Emilia Romagna dà delle indicazioni per la costruzione del Piano di Zona?

«Con Delibera 615 del 16/11/04 il Consiglio Regionale ha definito la ripartizione delle risorse economiche ed ha indicato gli obiettivi settoriali che dovranno essere parte integrante del Piano di Zona, il quale dovrà essere completato e approvato entro il 31/07/05 e avrà valenza triennale».

Quali sono questi obiettivi settoriali?

«Responsabilità familiari, capacità genitoriali e diritti dei bambini e degli adolescenti; politiche a favore dei giovani; immigrazione, asilo, lotta alla tratta; contrasto alla povertà; prevenzione e contrasto delle dipendenze e di altre forme di disagio sociale; politiche a favore di anziani e disabili. Per sviluppare e favorire l'erogazione di servizi sull'intera zona sociale in modo equo ed omogeneo,



la Regione concede una parte delle risorse economiche a condizione che questi siano progettati e realizzati in forma associata tra Comuni della zona sociale, coordinati dall'Ufficio di Piano».

Ci sembra un aspetto molto importante.

«È infatti un passaggio strategico. Per far fronte al crescente bisogno sociale e all'endemica carenza di risorse, i Comuni sono chiamati ad adottare logiche di intervento flessibili e mirate, in grado di rendere produttivi al massimo gli investimenti e di dare risposte rapide a bisogni in continua evoluzione».

Come si intende procedere?

«Si rende quindi necessario giungere ad una reale e fattiva integrazione tra servizi dei diversi Comuni. Integrazione non significa semplicemente sommare prestazioni, ma cercare nuove modalità di programmazione, di gestione e di intervento che consentano una razionalizzazione dei costi, nel rispetto inderogabile dell'equità, omogeneità e qualità dei servizi erogati».

Proprietà:

IMMOBILIARE S. LORENZO srl - Formigine

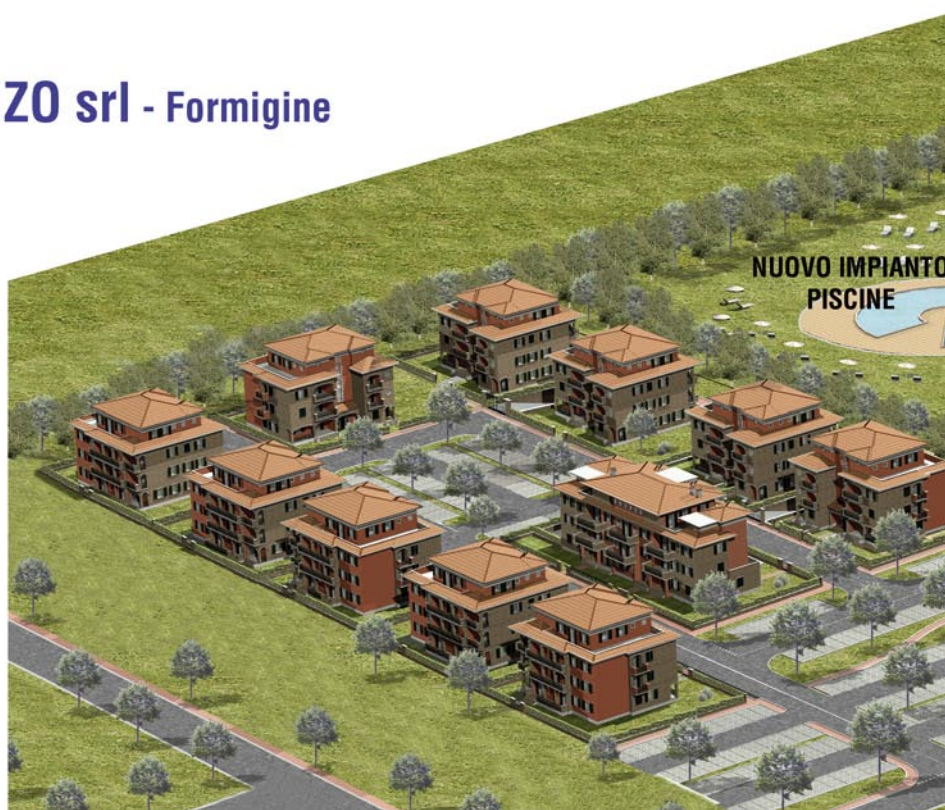
Impresa Costruttrice:



**Edil
MONTORSI S.R.L.**

di Montorsi Giuseppe

Via Quattro Passi, 29
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. e Fax 059 573552
Cell. 335 7419937
Cell. 335 6343344



Un amministratore a sostegno dei deboli

Nuove opportunità di tutela per le persone non autonome



La legge n. 6 del 2004 ha introdotto, nel codice civile, la nuova figura dell'amministratore di sostegno. A fianco dei vecchi istituti dell'interdizione e dell'inabilitazione, esiste oggi questa nuova opportunità di tutela per le persone che, a causa di una infermità o di una menomazione fisica o psichica, si trovano nell'impossibilità, temporanea o permanente, di provvedere ai propri interessi (art.3). La legge si propone quindi di tutelare, con la minore limitazione possibile della capacità di agire, le persone prive di autonomia, anche solo parzialmente, nell'espletamento delle funzioni della vita quotidiana.

Non si agisce quindi più solo ed esclusivamente per la tutela del patrimonio, ma della persona nella sua interezza, avendo riguardo alla cura e agli interessi del beneficiario: infatti l'amministratore di sostegno, nell'espletamento delle sue funzioni, deve tener conto dei bisogni e delle aspirazioni della persona che tutela (art.3).

In tante situazioni si può rendere necessario ricorrere all'amministrazione di sostegno, come nel caso dell'anziano non più in grado di tutelarsi da solo (ad es. nei sempre più frequenti casi di demenza), o della persona disabile o sofferente di una malattia psichica.

In tutti questi casi, la stessa persona, i parenti indicati negli appositi articoli del codice civile, ma anche i responsabili dei servizi sociali e sanitari che assistono la persona, possono proporre ricorso al Giudice tutelare per l'istituzione dell'amministrazione di sostegno. L'iter è molto snello: dopo aver presentato il ricorso, il Giudice tutelare sente

il beneficiario e le persone interessate; entro sessanta giorni provvede con decreto motivato alla nomina dell'amministratore o al rigetto del ricorso.

Inoltre la procedura è quasi completamente gratuita (alcune spese di bolli) e non prevede obbligatoriamente la presenza di un avvocato che segua il ricorso: i soggetti abilitati possono presentare da soli il ricorso al Giudice tutelare presso la sede circondariale del tribunale del proprio luogo di residenza.

A un anno di distanza dalla promulgazione della legge, si stanno attuando in questi mesi i primi ricorsi. Non è ancora possibile quindi fare un bilancio delle novità introdotte da questa nuova normativa: rimane il fatto che l'amministrazione di sostegno si configura come conquista di civiltà nei confronti di tutti quei soggetti definiti deboli che hanno ora una nuova opportunità per essere tutelati e sostenuti nel loro cammino di vita.

Maria Cristina Plessi



A Formigine, a pochi passi dal centro e vicino agli impianti sportivi, realizziamo e vendiamo in palazzine, prestigiosi appartamenti di varie metrature e tipologie. Possibilità di personalizzazioni su richiesta.

www.edilmontorsi.it

Le poesie di Mussini

Presentato alla Meridiana il volume, curato da Beppe Manni, in cui sono raccolte le liriche dialettali di Mons. Mussini



Il libro di poesie *Al bastoun ed mè pèder* (ed. Il Fiorino), curato da Beppe Manni raccoglie le liriche in dialetto modenese scritte da Don Arrigo Mussini.

«Poesie dell'anima» le ha felicemente definite Mons. Benito Cocchi nel corso della presentazione del volume.

Ad onor della bellezza della raccolta pubblichiamo una poesia più efficace di tante descrizioni.

Autoritrat (1968)

*Me a sun un sacerdote e a sun cuntèint
d'aver fat finalmèint un po' d caréra
dàp una vètta pina ed muvimèint
a sun finì caplàn ed... 'na galéra.*

*Am trov bein e am fa tant cumpagnia
la bunté di "cativ" ... e la poesia!*

*Am piès i sach ed Burri e i taj d'Funtana¹,
i léber di catòlich olandés ...
ma ogni tant a sèint 'na vós arcana
ch'l'am ciama a scréver in dialàtt mudnés.*

Autoritratto

*Io sono un sacerdote e son contento
d'aver fatto finalmente un po' carriera
dopo una vita sempre in movimento
sono finito cappellano di ... galera.*

*Mi trovo bene e mi fa tanta compagnia
la bontà dei "cattivi" ... e la poesia!*

*Mi piacciono i sacchi di Burri e i tagli di
Fontana¹,
i libri dei cattolici olandesi ...
ma ogni tanto sento una voce arcana
che mi fa scrivere in dialetto modenese.*

Quaderni formiginesi

Il 7 aprile scorso è stato presentato in Sala Loggia l'ultimo numero dei *Quaderni Formiginesi*, la pubblicazione dell'Associazione di Storia Locale 'Ezechiello Zanni' dedicata alla storia di Formigine. Nel corso della serata, dopo il saluto del sindaco Richeldi, il presidente dell'Associazione, Arrigo Ferrari, ha dato la parola ai relatori che hanno presentato, ad un pubblico attento ed interessato, i contributi del n. 43 dei *Quaderni*. *Torrenti e canali* - parte IV - Utilizzo dell'acqua (dal Medioevo al Novecento): questo il titolo dell'articolo di Francesco Bernabei e Giuseppe Corradini che offre un quadro, riccamente documentato, su quelle che erano, fino ad un recente passato, le attività connesse all'uso dell'acqua dei canali, dei fossati e dei corsi d'acqua regolati dall'uomo, sul territorio formiginese. Giancarlo Abati, *Il cinema 'parlato' e 'il ballo dell'ombrello' a Formigine*, ci riporta con la memoria al primo cinema ed al primo locale da ballo di Formigine che facevano dell'isolato Forno Vecchio, il punto di riferimento per lo spettacolo ed il divertimento pubblico a Formigine.

La serata è continuata con la proiezione di un audiovisivo su Magreta e la sua gente, presentato dal Gruppo storico fotografico Al Tabarr di Magreta. Attraverso le immagini tratte dall'album dei ricordi delle famiglie magretesi, il pubblico ha potuto così ripercorrere gli aspetti di paese - il dottore, i contadini, i maestri, le suore, ecc. - fino al primo dopoguerra.

¹ *Burri e Fontana: Alberto Burri (1915-1995) sperimenta nuove tecniche pittoriche utilizzando pomice, catrame, sabbia e sacchi. Lucio Fontana (1899-1968) pittore astrattista che si esprime in 'buchi' e 'tagli' nelle sue tele.*

AUTONOLEGGIO
MOTTI
Autobus da noleggio
da 7 - 28 - 54 posti

41043 Formigine (Modena) - Via Marchesi, 1
Tel. 059.558846 - Fax 059.5772413 - Cell. 335.6340040

Pierrot arredamenti s.a.s.

Finanziamenti
a tasso zero

progettazione e consulenza gratuita per arredare
con gusto e funzionalità la tua casa
vendita complementi d'arredo: tappeti, lampade, quadri, oggettistica...

Via Pio Donati, 55 - Formigine - Tel. e Fax 059 557709

Il percorso di... vino

Dal 13 Maggio al via la serie di incontri che Formigine dedica alla conoscenza delle varie tipologie e della qualità dei vini del territorio



Formigine ed i vini del suo territorio. Storia e tecnologia. Questo il senso de 'Il percorso del vino', il breve ma qualificato excursus di enologia del territorio formiginese promosso dall'Assessorato alle Attività Produttive del Comune di Formigine. Cinque serate in tutto, che si terranno in sala della Loggia dal 13 al 28 Maggio, durante le quali relatori esperti proporranno la presentazione e la degustazione dei vini. Vario ed esauritivo il programma degli incontri che toccheranno argomenti come la storia della viticoltura nel paesaggio formiginese, le tecniche di vinificazione tra tradizione e nuove prospettive, imbottigliamento e conservazione dei vini frizzanti, normativa della produzione e commercializzazione e la degustazione dei vini frizzanti. A conclusione del corso verrà proposta anche la visita

in una cantina di Formigine che opera applicando le tecniche più moderne di vinificazione. Il corso è aperto ad un massimo di 40 iscritti ed ha un costo di 10 € per ciascun partecipante, cui verrà consegnata una valigetta contenente 3 bicchieri da degustazione ISO: un simpatico *cadeau* dell'Amministrazione Comunale ma anche strumento necessario per l'apprendimento delle tecniche di lavaggio e pulitura dei bicchieri. Durante gli incontri verranno allestiti appositi tavoli rivestiti da tovaglie bianche che permetteranno non solo di ottimizzare le valutazioni organolettiche dei vini (aspetti visivi dei vini) ma renderanno anche l'ambiente più accogliente ed in linea con il clima che si può respirare all'interno delle cantine. Informazioni ed iscrizioni presso l'Ufficio Agricoltura, tel. 059 416302.

Un vademecum per i commercianti

Un vero e proprio vademecum per i pubblici esercizi. È questo lo strumento realizzato a cura della Polizia Municipale per diffondere, attraverso un linguaggio immediato e chiaro, i contenuti della recente Legge Regionale dedicata alla somministrazione di alimenti e bevande. «*La sua pubblicazione e diffusione – ricorda Luigi Annovi Assessore alle Attività Produttive – vuole costituire un prezioso strumento che non solo ricordi come vi siano delle regole precise per la gestione dei pubblici esercizi ma soprattutto le renda esplicite e leggibili ad esercenti e cittadini. D'altro canto, intende ricordare come le norme, stabilite in materia di regolamenti igienico-sanitari, autorizzazioni, orari e prezzi, rappresentino la base della convivenza civile tra i soggetti che operano a diverso titolo all'interno della nostra comunità.*»



P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.



COMMERCIO MATERIALE E APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E IMPIANTISTICA CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl

41043 FORMIGINE (MO) - Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.) - Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it

AVIS da record

Il neo presidente Giorgio Giuliani commenta i risultati ottenuti dalla sezione formiginese dell'Avis, terza realtà a livello provinciale

È Giorgio Giuliani il nuovo presidente della sezione formiginese dell'Avis che ha chiuso il 2004 con ben 60 volontari e 1.723 donatori (il 71,5% in più in 10 anni). Dalle 1.439 donazioni del 1994 si è giunti alle attuali 3.340. «*Risultati importanti* – ha sottolineato il neo presidente **Giorgio Giuliani** – *che descrivono una realtà affermata a livello provinciale: l'Avis locale infatti è al terzo posto, nel modenese, per donazioni. I dati evidenziano la progressione del numero delle donazioni*». Il Presidente ha inoltre annunciato il suo impegno per aumentare il numero di volontari qualificati e ha auspicato che si arrivi presto a dotare l'associazione di una nuova sede dove poter effettuare, in un secondo momento, la plasmateresi in loco senza dover andare a Modena. È proprio ricordando il sacrificio di quanti si sottopongono a questa impegnativa operazione che si è incentrato il saluto del presidente uscente Fabio Campioli «*In questi anni – ha ricordato Campioli – si è evidenziata una forte progressione del numero delle donazioni comprese quelle di sangue intero. Un ringraziamento particolare deve essere rivolto a tutti i donatori e in particolare ai donatori di piastrine; la plastrinoafèresi è la procedura forse più lunga, fastidiosa è certamente l'esempio di massima disponibilità del donatore*».

Nel corso della serata si è proceduto alla consegna delle massime onorificenze riconosciute dall'Avis ai suoi donatori: lo

stesso Giuliani, assieme a Raffaele Bosi, è stato premiato con la croce d'oro per aver raggiunto le 100 donazioni. Moreno Andreotti è stato il super premiato con 1 goccia d'oro per oltre 111 donazioni. 5 distintivi oro con fronda sono andati a Luigi Ferrari, Mara Mancini, Mario Romagnoli, Irnerio Tedeschi e Sandro Stefani che hanno raggiunto le 75 donazioni. Ben 13 poi sono state le medaglie d'oro attribuite per 50 dona-



zioni, 7 quelle d'argento per le 25 donazioni, 42 le medaglie di bronzo e 87 le benemeritenze a coloro che hanno effettuato 8 donazioni. Risultati eccezionali che ancora non eguagliano però il primato del portabandiera dell'Avis Luigi Vaccari vero e proprio recordman con 160 donazioni.

Sopra: Medaglia d'oro anche all'Assessore ai Servizi Sociali Luigi Ferrari.



**AUTOFFICINA
CARROZZERIA
ELETTROAUTO**

Via Marchesi, 2
41043 FORMIGINE (MO)
Tel. 059.5750320
Fax 059.5773056
e-mail: efferreci@virgilio.it

Giovani s.n.c.



FALEGNAMERIA

ARMADI A MURO • ARREDAMENTI SU MISURA

Via Copernico, 2 - 41041 CASINALBO (Mo)
Tel. 059 462145 - Fax 059 462153
E-mail: giovanisnc@libero.it

Nuovo segretario generale

Il dottor Giampaolo Giovanelli, già segretario generale presso il Comune di Pavullo



la sede di Segreteria Generale del Comune di Formigine, le funzioni vicarie sono state svolte dal Vicesegretario Dott.ssa Gloria Ori.

Il ruolo del Segretario è essenzialmente legato alle funzioni di assistenza giuridico-amministrativa nei confronti del Consiglio Comunale, della Giunta, del Sindaco; può rogare tutti i contratti nei quali il Comune è parte, autentica le scritture private.

Diverse funzioni gli sono poi attribuite dallo statuto o dai regolamenti o conferite dal Sindaco.



Ha preso ufficialmente servizio, sabato 23 aprile, il nuovo segretario generale del Comune di Formigine.

Si tratta del dottor Giampaolo Giovanelli che attualmente ricopre la stessa carica anche presso il Comune di Pavullo. La convenzione, approvata nei rispettivi consigli comunali e sottoscritta dai sindaci dei due Comuni, prevede infatti la gestione associata del servizio di segreteria almeno fino alla primavera del 2006 quando a Pavullo si svolgeranno le elezioni amministrative. Durante i mesi in cui è stata vacante

Popolazione: superata quota 31.000

Superati abbondantemente i 31.000 abitanti. A fine aprile la popolazione residente nel territorio si è attestata a quota 31.091 di cui 15.600 donne e 15.491 uomini, così suddivisi per territorio:

Capoluogo 18.080
Casinalbo 5.321
Colombaro 1.568
Corlo 2.286
Magreta 3.836

Referendum

Domenica 12 e Lunedì 13 Giugno si vota per: 4 referendum popolari per l'abrogazione di alcune disposizioni della legge 19 febbraio 2004, n. 40 recante norme in materia di procreazione medicalmente assistita.

Quando si vota

Si vota domenica 12 giugno dalle ore 8 alle ore 22 e lunedì 13 giugno dalle 7 alle 15.

Cosa occorre per votare

È obbligatorio avere la tessera elettorale ed un documento di identificazione (carta d'identità, patente di guida, passaporto, ecc.). In caso di smarrimento è possibile chiedere il duplicato della tessera all'Ufficio Elettorale del Comune, firmando personalmente una dichiarazione di smarrimento.

Chi non l'avesse mai avuta può richiederla all'Ufficio Elettorale.

Attenzione!

Può votare a Formigine solo chi è elettore del Comune di Formigine e perciò possiede la tessera elettorale di Formigine. È anche molto importante verificare che l'indirizzo della tessera elettorale sia aggiornato. In caso contrario avvertire l'Ufficio Elettorale.

Ufficio Elettorale

via per Sassuolo, 4
presso Villa Benvenuti (ex anagrafe)

Orario di apertura:

dal lunedì al sabato dalle 8 alle 13

giovedì dalle 14.30 alle 17.30.

Sarà inoltre aperto:

da martedì 7 a sabato 11 giugno, ore 9/19; domenica 12 giugno, ore 8/22; lunedì 13 giugno ore 7/15.

Tel. 059 416235

Cigo
gelateria
dal 1981

Chiuso per turno il lunedì

FORMIGINE (MO)
Via Giardini Sud, 122
Tel. 059 556709

MUSSATI
GIORGIO
Eletttricista

IMPIANTI CIVILI E INDUSTRIALI

Elettricità • Videocitofoni
Centralini Telefonici
Automazione Cancelli
Reti Cablate per Computer
Assistenza e Riparazioni

Ufficio: Via Piave, 37 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 573740

Magazzino: Via A. Moro, 27 - 41043 Formigine (MO)
Tel. e Fax 059 556354 - Cell. 335 7143006-7
E-mail: mussatig@tin.it

Gruppo Democratici di Sinistra

Fuochi fatui

Le azioni, gli attacchi, i 'fuochi fatui' sollevati dalla Lista Civica per Cambiare intorno al tema dei ripetitori sono solo l'ultimo colpo perpetrato ai danni non solo della correttezza e del rispetto verso le istituzioni cittadine, ma anche nei confronti dell'intelligenza di una parte dei formiginesi, fomentati da sterili polemiche.

Non possono essere morbidi i toni di commento alle prese di posizione assunte, sulla stampa locale ma anche all'interno del Consiglio Comunale dal gruppo di opposizione della Lista Civica. La vicenda dei ripetitori, la cui installazione è stata annunciata con toni allarmistici ed altisonanti prima al Parco di Bora e poi in un sito privato di Via Ferrari, è solo la punta di un iceberg di strumentalizzazioni. In questo contesto la raccolta di firme tra i residenti della zona è l'esempio più lampante di una modalità politica che si ferma alla forma, ignorando i contenuti. Il gruppo di minoranza accusa il governo della città di aver agito all'oscuro su un tema così delicato e tanto caro ai cittadini qual è quello dell'installazione di impianti di telefonia particolarmente invasivi quali sono quelli richiesti dalla tecnologia Umts che, lo ricordo, richiederebbe per un funzionamento ottimale, un ripetitore ogni 500 metri di distanza.

La Lista Civica per Cambiare si è preoccupata di nascondere la verità agli occhi dei cittadini, una verità che, se ammessa, descriverebbe con cristallina precisione le azioni del Consiglio Comunale di Formigine che non solo non ha assunto decisioni a priori sull'argomento, ma che già nel 2002 discusse in un Consiglio Comunale i pericolosi effetti della Legge Gasparri. Questa è infatti la Legge che di fatto semplifica, velocizza e quindi liberalizza l'installazione delle antenne per la telefonia mobile sul territorio riconoscendoli come impianti di 'pubblica utilità'. La stessa Legge contro cui la stessa Lista Civica non si era espressa in termini negativi, di condanna e opposizione come invece fa da sempre il Centro-Sinistra. Più che preoccuparsi di raccogliere firme diffondendo bugie tra i

cittadini, la Lista Civa per Cambiare dovrebbe spiegare ai formiginesi il perché ora si trovino a dover fronteggiare l'annunciata 'invasione di antenne' a ridosso delle loro case, dei loro giardini, dei parchi pubblici. Perché le forze di centro-destra non hanno il coraggio di sostenere, anche nel faccia a faccia con la gente, gli interessi (perché di questo sempre dobbiamo parlare riferendoci alle azioni del Governo Berlusconi) che li hanno portati a pensare, scrivere ed approvare quella l'ennesima Legge-vergogna che porta il nome del Ministro di An Maurizio Gasparri? Perché la Lista Civica per Cambiare, potendo intervenire, già tre anni fa nel civico consesso cittadino, non ebbe la maturità e la forza di opporsi a quanto introdotto proprio dalla "Gasparri" in tema di impianti di telefonia, proponendo anche soluzioni alternative che non sono mai arrivate? Per estrema chiarezza e correttezza d'informazione ecco in sintesi i termini della Legge che da soli basterebbero a giustificare i timori dei cittadini: per le installazioni di impianti Umts il decreto prevede che sia 'sufficiente la denuncia di inizio attività'; se le amministrazioni locali esprimono dissenso una conferenza di servizi è tenuta ad esprimersi sostituendo 'a tutti gli effetti gli atti di competenza delle singole amministrazioni'. Se il dissenso è espresso, all'interno della conferenza di servizi, da un'amministrazione preposta alla tutela ambientale, della salute o del patrimonio artistico 'la decisione è rimessa al Consiglio dei Ministri'. A fronte di un tentativo, da parte del Ministro Gasparri, di ridurre l'autorità delle Amministrazioni Locali su una materia così delicata, è la regione Emilia Romagna che attraverso una specifica legge tutela gli interessi dei cittadini e la loro salute, anziché assecondare le pressioni e le aspettative dei grossi colossi della telefonia nazionale, dettando le modalità di installazione degli impianti. A questa legge il Comune di Formigine fa riferimento. Riferiscano queste verità ai cittadini i consiglieri della Lista Civica per Cambiare. Parlo ai formiginesi di queste azioni, di questi passaggi compiuti negli anni da un'Amministrazione che non punta affatto a sottrarsi al confronto con la città, ma che piuttosto assieme a lei cerca vie e opzioni alternative allo sfacelo di diritti che questo Governo propina ai danni del nostro Paese.

Ghnaim Mofid
Capogruppo DS

Gruppo Al Centro per Formigine

La realtà dei fatti

Gli avvenimenti di questo ultimo periodo, ci invoglierebbero a parlare di altro, la morte di Giovanni Paolo II e gli avvenimenti elettorali sarebbero terreno fertile per un intervento, ma crediamo che entrambi non possono essere strumentalizzati ora, anzi rispettando in silenzio la morte, crediamo che nella politica servano valutazioni più approfondite e non improvvisate.

Noi dobbiamo invece approfondire i problemi del nostro territorio, dove possiamo contribuire alla gestione anche dall'opposizione come abbiamo sempre cercato di fare. Sebbene i nostri interventi spazino da argomenti di pubblica sicurezza, fino alla finanza locale, crediamo meritino un attento esame da parte della cittadinanza, la costituzione della società Patrimoniale e lo svincolo nel quartiere Corassori dalla Modena Sassuolo. **In entrambi i casi a nulla sono valse le nostre argomentazioni per scelte diverse.** Per la Patrimoniale, siamo stati obbligati a trattare l'argomento con urgenza entro fine gennaio, pena la perdita di benefici economici e scadenze improponibili, ma confrontandoci con i comuni limitrofi, scopriamo che da Sassuolo a Modena si sta solo trattando l'argomento a livello di Commissione, anzi a Maranello che l'avevano approvata nella precedente amministrazione, non è ancora operativa. **Per maggiore trasparenza, chiedevamo un consiglio di amministrazione di tre persone divise tra maggioranza e opposizione, invece ci verrà imposto un amministratore unico che oggi non conosciamo ancora. Scopriremo poi la ricaduta finanziaria e gestionale.**

Anche per lo svincolo di via Corassori i nostri suggerimenti, ormai decennali, non sono serviti a niente, tanto che dopo anni di progettazione, suggerimenti, interventi della cittadinanza, ci si accorge che lo svincolo poteva essere progettato funzionalmente accogliendo parzialmente i nostri interventi suggeriti dal nostro rappresentante nel CC precedente. **Anche le modifiche approvate nel CC del 30 marzo al progetto origine deliberato solo a novem-**



Tecnologie per l'acqua

BOSI ALBERTO
Cell. 335 6126649

COMMERCIAL SERVICE Srl

Via Pascoli, 78/84
41043 Formigine (Mo)
Tel. 059 573636 - Fax 059 579379
www.commercialservicesrli.com
info@commercialservicesrli.com

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

ANTENNA 2

INSTALLAZIONE ANTENNE DIGITALI E SATELLITARI
RIPARAZIONI TVC E VIDEO

SKY SERVICE

Via Sassuolo, 89 - FORMIGINE (MO) - Tel. 059 571986
MARANELLO Cell. 328 2712857
SASSUOLO Cell. 338 7997771

bre, non contemplan a pieno sicurezza e funzionalità suggerite e richieste.

Questi sono soltanto due punti esempio di una gestione strabica, che non tiene in considerazione alcun suggerimento, strumentalizzandoli in quella che potremmo definire una campagna elettorale dalle solite promesse.

Andiamo a vedere allora la realtà dei fatti, cosa è stato fatto, dalle frazioni al capoluogo, andiamo a vedere quanto promesso e toccare quanto mantenuto.

Noi continueremo la nostra battaglia in Consiglio Comunale, anche se inascoltata ma sicuri del Vostro sostegno e dei Vostri suggerimenti.

I consiglieri di Forza Italia e UDC.

Gruppo Lista Civica per Cambiare

Patrimonio Comunale 'ipotecato'. La Lista Civica per cambiare non ci sta

Intervento del febbraio 2005 che per un errore tecnico non è apparso nel numero precedente

Come già saprete, per i prossimi 25 anni il Comune di Formigine si è fortemente indebitato.

Ora, come fare a realizzare **opere necessarie, urgenti** ed importanti come la scuola elementare del Capoluogo e la Tangenziale a Sud di Formigine se **i soldi non ci sono**? Si ricorre al credito. E se gli equilibri di bilancio non lo permettono?

Niente paura. Si 'inventa' una società di diritto privato, gli si affida il patrimonio comunale e, offrendo come garanzia quel patrimonio, si continua a contrarre debiti (lo statuto di tale società **non prevede limiti di indebitamento!**).

Quindi, anziché preoccuparsi di risanare il bilancio del Comune, si spostano parte dei debiti su tale società, e il problema è 'risolto'. **Finché quella garanzia basterà!** Poi si preleverà direttamente dalle tasche

dei cittadini.

Ma questo avverrà gradualmente, per il momento si chiede 'poco' ai cittadini:

- dal primo gennaio 2005 la TARSU diventa tariffa ossia i cittadini pagheranno per l'immondizia il 20% in più;
- A 'sostegno' delle famiglie con bimbi piccoli, le rete degli ASILI NIDO aumenteranno nel biennio 2005-2006 del 20%;
- si pianifica inoltre, da bilancio, un aumento del 21% delle contravvenzioni della Polizia Municipale.

Nel triennio 2005-2007 il bilancio prevede anche un aumento, almeno del 12%, delle entrate derivanti da ICI.

Secondo la Lista Civica per Cambiare è necessario e giusto fare investimenti: solo lo sviluppo degli investimenti infatti può alimentare la speranza in un futuro migliore, attraverso la progressiva riqualificazione del territorio e dell'ambiente urbano, dei servizi al cittadino e della macchina comunale. **Quello che contestiamo è che, invece di fare investimenti per dare risposte ai bisogni reali dei cittadini, si continuano a realizzare opere di cui non si comprende l'utilità o la cui utilità non è tale da giustificare i cospicui impegni finanziari.**

Alcuni esempi: **450 mila euro** per realizzare l'Oasi naturalistica del Colombarone in un'area compresa tra un frantoio, il depuratore comunale e una cava di ghiaia e che presto sarà pure attraversata dalla bretella autostradale Campogalliano-Sassuolo; **350 mila euro** per trasformare Cà Bella, un rudere situato ai margini del territorio comunale, in un 'centro di documentazione ambientale-storico-culturale delle genti del Tiepido'. **Poi ci sono opere il cui costo eccessivo non si riesce a giustificare:**

1 milione e 250 mila euro per realizzare due parcheggi (antistanti la scuola elementare Ferrari e la materna Malaguzzi), la piccola rotatoria all'incrocio tra via Cavazzuti e via S. Antonio, le recinzioni e le cancellate su fronte strada delle scuole Ferrarri e del nido Barbolini; **65 mila euro** per realizzare **170 mt** di pista ciclabile sul cavalcavia di Via Pascoli (importo dei lavori **al metroquadrato: 180 euro**). **Per non parlare di tutte quelle opere pubbliche che si potevano realizzare, a parità di risultato, conseguendo forti risparmi a beneficio del paese; una per tutte, il palazzo degli Uffici Comunali.**

Ed ora ai debiti contratti questa Ammi-

nistrazione risponde mettendo in gioco il patrimonio comunale.

Ciò che più ci sorprende e ci rammarica non è la 'finanza creativa' di questa Amministrazione, quanto che i cittadini continuano a non dire niente.

Stefano Bavutti

Capogruppo Lista Civica per Cambiare

Gruppo Lista Civica per Cambiare

Insieme ai cittadini per migliorare il paese

Se lo scenario illustrato nel precedente articolo era disarmante, soprattutto per l'inspiegabile silenzio dei cittadini **su troppe problematiche**, in questo primo scorcio di 2005 qualcosa è cambiato.

La Lista Civica per Cambiare infatti è stata più volte sollecitata **proprio** dai cittadini a mettere in campo diverse iniziative.

Insieme ai cittadini ci siamo adoperati per raccogliere firme sulla telefonia mobile, **opponendoci alla volontà** dell'Amministrazione **di installare dei ripetitori in zone residenziali**, e coadiuvandoli nella presentazione in Consiglio Comunale di una loro proposta di delibera avente per oggetto l'individuazione su Piano Regolatore Generale di aree idonee ad accogliere tali impianti (**lontano dalle abitazioni!**).

Abbiamo dato vita ad una petizione popolare per sollecitare l'Amministrazione a trovare soluzioni (**che stiamo ancora aspettando!**) ai disagi arrecati dagli eccessivi tempi di attesa dinanzi ai passaggi a livello e al conseguente inquinamento provocato dai mezzi in sosta a motore acceso. **Ci siamo opposti** in Consiglio Comunale **alla proposta** dell'Amministrazione **di convogliare il traffico** in uscita dalla **Modena-Sassuolo** su via Corassori, **essendo una zona eminentemente residenziale**; ed insieme ai cittadini del quartiere abbiamo proposto all'Amministrazione alternative valide e percorribili che ad oggi, però, ha saputo accogliere solo in parte.

Ci siamo attivati per richiedere alla Giunta un impegno concreto a favore della

Cooperativa Casearia Agricola "S. BARTOLOMEO" scarl



**PRODUZIONE E VENDITA
PARMIANO REGGIANO, BURRO E RICOTTA**
Via S. Antonio, 24 - Formigine (MO) - Tel. 059 558641



**Decorazioni
Graziano**
di Orlando Grazio

*Integriatura di Interni
Tronchi L'Veil
Strutture in Cartongesso
Stucchi Antichi*



Via Don G. Dossetti, 27 - 41043 Formigine (Mo)
Tel. e Fax 059 572129 - Cell. 335 5893317
E-mail: info@decorazionigranziano.it
Sito: www.decorazionigranziano.it



Maurizio Di Nella **Davide Debbia**
335 137 53 09 335 70 88 728

**SPURGHİ CIVILI
SPAZZAMENTO AREE**

Via Sacco e Vanzetti, 58
41042 Fiorano Modenese (MO)
Tel. e Fax 0536 830 445
E-mail: moviter.srl@virgilio.it

sicurezza dei cittadini, sollecitando un aumento sensibile del numero dei carabinieri presenti sul territorio comunale, viste le sempre più frequenti visite notturne dei soliti ladri.

Tutte queste iniziative sono state possibili grazie al prezioso concorso dei cittadini che hanno colto l'essenza della Lista Civica per Cambiare: **non un partito di destra, né di sinistra, ma solo una forza** che si batte per **la buona amministrazione della cosa pubblica**.

I cittadini hanno compreso che, attraverso noi, possono far sentire all'Amministrazione **la loro voce carica di buon senso**. Quello stesso buon senso che ci spinge a studiare un progetto di revisione complessivo delle **tariffe** che intendiamo presentare all'Amministrazione, entro la metà di giugno, **con l'obiettivo di sgravare le 11.000 famiglie del comune** dagli eccessivi oneri fiscali a cui l'ultimo bilancio comunale le costringe.

www.listacivicapercambiare.it

Stefano Bavutti

Capogruppo Lista civica per Cambiare

stato di separazione nei rapporti tra le Associazioni comunali di Distretto e l'AUSL, propone l'istituzione **dell'Agenzia territoriale per l'integrazione sociale e sanitaria** che rappresenta lo strumento tecnico, per il governo dell'elevata integrazione, prefigurando più una logica di partnership. Ciò esprime secondo logica riformistica, la proposta del modello di programmazione e organizzazione gestionale dei servizi su cui invitiamo a riflettere, con il conforto nella LR 2/2003 art. 10 e 57 e nel DLgsvo 267/2000 art. 30.

Manlio Badiali

Capogruppo Insieme per Formigine-Riformisti

Gruppo Lega Nord

Società patrimoniale e consiglio

Intervento del febbraio 2005 che per un errore tecnico non è apparso nel numero precedente

Nella seduta del consiglio comunale del 26 gennaio 2005 è stata deliberata l'approvazione dello statuto della costituenda società patrimoniale; trattasi di una società di diritto privato, e pertanto regolata dalle norme codicistiche, volta a gestire tutto il patrimonio immobiliare del nostro Comune.

Diciamo nostro in quanto sino ad ora abbiamo agito nella convinzione che tutto ciò che riguarda la gestione del patrimonio comunale spettasse ai cittadini e, per essi, ai soggetti che sono stati eletti per degnamente rappresentarli, ossia i consiglieri comunali. Purtroppo, invece, l'istituzione di una società patrimoniale porta, come logica conseguenza, che il Consiglio comunale sarà in larga parte defraudato di quei poteri di vigilanza e di controllo che sono sempre stati propri.

Tale società, infatti, sarà gestita da un amministratore unico, soggetto esterno all'attività amministrativa comunale, che potrà intraprendere qualunque azione ritenga opportuna per la gestione dei beni del comune. Strano, avevamo pensato che la gestione del

Comune fosse prerogativa di chi siede nei banchi del Consiglio e che dovesse essere improntata esclusivamente alle aspettative ed alle istanze dei cittadini e non demandata ad un amministratore unico.

Adesso, dunque, i cittadini ed il Consiglio contano tutti un po' di meno; la riprova sta nel fatto che già in sede di redazione del bilancio preventivo, e quindi prima dell'approvazione dello statuto della società patrimoniale, l'attuale Amministrazione aveva già demandato alla società patrimoniale tutta una serie di interventi e di opere che, ora, verranno gestiti direttamente da questa in modo del tutto autonomo e svincolato dall'attività di controllo che spetterebbe al consiglio comunale.

I principi di partecipazione e di fattiva attività che dovrebbero contraddistinguere ogni amministrazione ed ispirare l'operato della stessa sono, dunque, caduti di fronte all'istituzione della predetta società.

Il Consiglio risulta dunque svuotato dei propri compiti e dei propri poteri, con inevitabile e conseguente ricaduta sui poteri che spettano al consiglio comunale, portavoce, ormai muto, delle istanze dei cittadini.

Francesca Gatti

Capogruppo Lega Nord

Gruppo Insieme per Formigine

Riflessioni sui piani di zona

Con il piano di zona sociale s'intende passare da una programmazione del settore sociale basata sulla funzione di governo esclusiva del soggetto pubblico ad una prospettiva che coinvolga oltre al privato sociale, la società civile in ambito distrettuale. Con il piano di zona s'intende programmare in modo congiunto con l'AUSL non nella logica della delega ma in quella dell'integrazione operativa a livello territoriale. Questo comporta l'intervento di più professionalità fra loro organizzativamente e culturalmente coordinate, **l'accordo** fra il Comitato di Distretto e il Distretto S.S., nonché la costruzione del sistema a rete i cui nodi siano i Centri di risposta coordinati. Il Piano sociale e sanitario 2005/2007 della Regione E.R. prendendo atto di uno

Gruppo Rifondazione Comunista

Voglio raccontare un'emozione

Venerdì 22 Aprile alle 21 in biblioteca Comunale, Maria Antonietta Centoduca, accompagnata alla chitarra da Simona Boni, ha letto (interpretato) alcuni brani dal volume 'A guardare le nuvole'. Partigiane modenesi tra memoria e narrazione.

Sono racconti (interviste) di alcune delle donne che hanno praticato la Resistenza civile proteggendo, nascondendo, intercedendo e sfamando, in un lavoro di cura delle persone, delle relazioni, delle cose, dei luoghi, e svolgendo ruoli militari fondamentali: ufficiali di collegamento, addette alla sussistenza delle formazioni, infermiere, informatrici o combattenti. Per molto



**Confederazione Nazionale
dell'Artigianato e della Piccola
e Media Impresa**

Sede Comunale di Formigine
41043 Formigine (MO) - Via Picelli, 42
Tel. 059.559.511 - Fax 059.559.530
E-mail: formigine@mo.cna.it



FEDERIMPRESA
Confederazione Nazionale dell'Artigianato
LICOM ASPIM

Sede di Formigine
Via Val D'Aosta, 19
41043 Formigine (MO)
Tel. 059.578811
Fax 059.572755



CONFESERCENTI
Confederazione Italiana Esercenti
Attività Commerciali Turistiche e dei Servizi

FIAR

Sede di Formigine
Tel. 059 5750162 - Fax 059 5750295
Via Trento Trieste, 108 - 41043 Formigine (MO)

Sede di Maranello
Tel. 0536 945015 - Fax 0536 933422
Via Claudia, 88 - 41053 Maranello (MO)

tempo è mancata una riflessione politica su questa esperienza ed un suo conseguente riconoscimento.

La discriminazione che nega pari diritti a uomini e donne è, d'altronde, la causa alla base della violenza sulle donne: una su tre nella vita è stata picchiata, costretta al sesso o ha subito altri tipi di abusi solitamente perpetrati da un conoscente o da un familiare. La violenza domestica è la principale causa di morte e invalidità per le donne di età compresa tra i 16 e i 44 anni.

La donna lavora 9 ore la settimana in più dell'uomo (17 ore di lavoro non pagato in più e 8 di lavoro pagato in meno).

Un ulteriore indicatore di sofferenza nella distribuzione dei tempi di vita è dato da un carico di ore di lavoro pagato superiore mediamente di 4 ore settimanali rispetto a quello desiderato. È chiaro che la sovraoccupazione implica un **minore investimento in capitale sociale e umano**.

Anche il lavoro a turni risulta essere più diffuso tra le donne (che hanno maggiormente contratti part-time) 12% rispetto agli uomini 8%.

La maggior presenza delle donne in posizioni di lavoro "non standard" comporta difficoltà rispetto alla pianificazione della propria vita personale e familiare ostacolando la formazione di una nuova famiglia e limitando il raggiungimento della fertilità desiderata.

Il basso reddito della donna, che all'interno della famiglia svolge buona parte di lavoro non pagato, costituisce un forte vincolo di convivenza soprattutto in presenza dei figli abbassando drammaticamente il benessere individuale e familiare.

Le ristrettezze dei margini di reddito disponibile per le spese individuali si traduce (per far quadrare il bilancio) in un maggior lavoro familiare che la donna interiorizza in una responsabilità specifica sua, rispetto alla qualità della vita quotidiana del nucleo familiare. Quest'aspettativa sociale nasconde e privatizza la questione dell'adeguatezza dei redditi e della loro distribuzione e aumenta lo stress all'interno della famiglia e questo spiega l'emergere di situazioni socialmente gravi come l'elevato numero di incidenti domestici (l'INAIL riporta nel 2002 8.000 morti di cui il 70% donne).

E l'alto numero di violenze domestiche rivela una forte tensione nelle relazioni personali manifestata con oppressioni nei confronti del membro più debole della famiglia.

Nonostante queste riflessioni, anzi forse anche per questo, l'incontro di venerdì sera è stato un'emozione forte, partecipata con commozione da tutti i presenti e per questo ringrazio chi l'ha organizzato e realizzato. Un solo dubbio: che fosse vietata agli uomini? Comunque grazie per la bella serata.

Medici Manuela
Capogruppo Rifondazione Comunista

Gruppo Verdi

Finanza etica: per un comune disarmato e solidale

Molti di noi possiedono un conto corrente bancario e/o investimenti in banca. Spesso ci limitiamo a chiedere informazioni sul rendimento degli investimenti e garanzie sulla loro 'sicurezza'. Difficilmente però ci interessiamo dell'utilizzo che le banche fanno dei nostri soldi.

A nostra insaputa i nostri risparmi potrebbero essere utilizzati per finanziare progetti discutibili dal punto di vista sociale e/o ambientale, oppure per finanziare la esportazione di armi nei paesi in via di sviluppo, i cui cittadini sono purtroppo spesso vittime di questi strumenti di morte.

Queste operazioni finanziarie, pur essendo legali, sono però inaccettabili dal punto di vista etico e morale e ci rendono inconsapevolmente 'complici' di guerre e miseria.

Dobbiamo ricordare **che le nostre scelte di consumo e di risparmio non sono gesti 'neutri'**, ma hanno conseguenze sociali e ambientali e quindi contribuiscono a cambiare in senso negativo o positivo la vita di altre persone e lo stato del nostro pianeta.

Ognuno di noi vota ogni giorno. Votiamo quando facciamo la spesa, quando scegliamo un prodotto piuttosto che un altro, quando scegliamo a chi affidare i nostri risparmi.

È opportuno quindi porsi delle domande. La mia banca finanzia la esportazione di armi? Il prodotto che ho acquistato nasconde sfruttamento dei lavoratori e/o impatti ambientali insostenibili?

Il 30 marzo il Consiglio Comunale ha approvato una mozione - presentata dal nostro Gruppo - a sostegno della finanza etica e solidale. La finanza etica costituisce una reale alternativa che pone come suo punto di riferimento la persona al posto del capitale, la giusta remunerazione dell'investimento al posto della speculazione finanziaria, fornendo garanzie e informazioni sull'utilizzo dei risparmi raccolti.

Attraverso questo documento si è decisa l'adesione del Comune di Formigine alla campagna 'Banche Armate' - finalizzata a fare pressioni sui gruppi bancari affinché abbandonino il sostegno finanziario alla esportazione di armi - e di **sostenere la finanza etica** attraverso punteggi premianti nei bandi di gara e prevedendo iniziative di sensibilizzazione della cittadinanza.

Riteniamo questo un piccolo passo nella giusta direzione, perché **'l'interesse più alto è quello di tutti'**.

Marco Ferrari
Capogruppo Verdi

P.S. Alcuni siti per approfondire l'argomento: www.finanzaetica.org - www.banchearmate.it - www.bancaetica.com

Gruppo Comunisti Italiani

Difendiamo i servizi della prima infanzia

L'attuale governo nazionale ha promulgato una legge che si dimentica dei diritti dell'infanzia e delle esigenze educative delle famiglie (legge Prestigiacomo), tagliando i fondi per l'edilizia scolastica, per il personale e per i progetti di qualificazione a discapito della qualità del servizio.

A tal fine i Comunisti Italiani hanno una proposta alternativa, per preservare il diritto di accesso alle scuole di infanzia e agli asili nido delle bambine e dei bambini, che ha l'obiettivo di raggiungere, entro il 2010, la copertura del 33% delle richieste, come designato dalla Comunità Europea. Ancora una volta, dopo la Riforma Moratti, il governo si dimostra incompetente per quanto riguarda il percorso di formazione

P.B.M. di Botti Luigi & C. S.n.c.
IMPIANTI ELETTRICI
P. IVA 00363220369
TERMOIDRAULICI
Piazza Kennedy 21
41010 - MAGRETA (MO)
Tel. e Fax 059 / 554055
Adegamenti alla Legge 46/90
Preventivi gratuiti al domicilio
Garanzia sul lavoro eseguito

CALZATURE
PINCO PALLINO
Uomo • Donna • Bambino
Geox • Nerogiardini • Stonefly • Impronte • Lumberjack
• Nike • Puma • Lulù • Lelli Kelly
... e tanto altro!
CENTRO COMMERCIALE "IL DIREZIONALE"
Via Gatti, 3/55 - FORMIGINE (MO)
Tel. 059 55.25.00
COLOMBARO DI FORMIGINE (MO)
Via S. Antonio, 146
Tel. 059 55.31.38

dei futuri cittadini italiani. Noi riteniamo importante che il percorso educativo parta dall'asilo nido, che nel nostro territorio rappresenta, da tempo, una realtà funzionante e forte di un patrimonio pedagogico e didattico invidiato e copiato anche in altre realtà extraterritoriali.

La nostra proposta, in sintesi, è così articolata:

- Un'azione convergente e solidale dello Stato, delle Regioni e dei Comuni, e il loro ruolo nella programmazione del sistema integrativo pubblico-privato.
- L'istruzione di un fondo per i diritti dell'infanzia e di un piano di finanziamenti per la creazione e la gestione dei nidi e la creazione di servizi innovativi e sperimentali.
- La riduzione della spesa a carico delle famiglie e il corrispondente aumento del sostegno pubblico.
- Il rafforzamento e lo sviluppo della partecipazione delle famiglie.
- I requisiti di professionalità per educatori ed insegnanti e l'impegno a sostenere la loro formazione permanente.

In un futuro in cui, il nostro maggior investimento, dovrebbe essere la ricerca per un'istruzione migliore per i nostri figli, l'attuale governo nazionale, sta ben guardando di salvaguardare solo gli interessi di coloro che hanno più possibilità, privatizzando anche le scuole dell'infanzia e gli asili nido. Pochi potranno scegliere che scuola frequentare e non sarà una scelta dettata dalle capacità, ma dal portafoglio.

13.548 VOLTE GRAZIE

Il partito dei Comunisti Italiani ottiene un grande risultato alle elezioni regionali del 3 e 4 aprile 2005. Confermando una crescita a livello nazionale, in provincia di Modena sale fino al 3,70% con 13.548 voti (+1,5% rispetto alle elezioni regionali del 2000 dove aveva ottenuto il 2,2% con 8415 voti).

Un grande contributo a questo risultato provinciale arriva da Formigine dove con 726 voti si attesta al 4,18%. GRAZIE

Ai lavoratori e a tutti quelli che hanno dato fiducia alla nostra lista. GRAZIE

All'impegno ed alla dedizione degli iscritti e di tutti i militanti che hanno reso possibile questo grande risultato.

Giuseppe Viola

Capogruppo *Comunisti Italiani*

Gruppo DL - La Margherita

Elezioni Regionali 2005

È stato un gran bel risultato.

A Formigine e nel resto del nostro Paese. Siamo abituati da anni ad assistere a balletti di cifre e discussioni su modifiche di equilibri politici che si basano su variazioni di qualche decimale. Con il risultato che tutti hanno vinto. In queste elezioni i risultati sono chiari ed inequivocabili.

Il centrosinistra ha vinto ed il centrodestra ha perso. Nei prossimi mesi **il centrosinistra dovrà lavorare sodo**, e senza dare per scontata la vittoria alle politiche del 2006, **per trasformare la chiara indicazione che è venuta dagli elettori in un programma di governo serio e di buonsenso** che permetta all'Italia di tornare ad aver fiducia nel futuro ed uscire dalle attuali difficoltà. Come **Margherita** siamo particolarmente **soddisfatti del risultato di Formigine** per due motivi molto 'locali':

- 1 i numeri confermano, ad un anno dal suo insediamento, la **forte adesione dei Formiginesi all'operato del Sindaco e della nuova Amministrazione Comunale;**
- 2 all'interno della forte affermazione della lista unitaria 'Uniti nell'Ulivo' **la Margherita raggiunge un brillantissimo risultato con l'alto numero di preferenze (1350) espresse a favore di Matteo Ricchetti**, suo candidato. Questo testimonia il forte radicamento territoriale di cui godono gli esponenti della Margherita e la validità delle idee di cui sono portatori.

Approfittiamo di questo spazio informativo per ringraziare gli elettori per la fiducia dimostrata.

Guido Gilli

Capogruppo *DL - La Margherita*

inForm

Comune di Formigine

Periodico bimestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale

Proprietà Comune di Formigine (Mo)

Anno XVII, n. 2/2005

Marzo/Aprile

Aut. Tribunale di Modena

n. 668 del 25/5/1988

Direttore Responsabile

Rita Costi

Fotografie

Luigi Ottani

Archivio Comunale

In redazione

Miriam Accardo

Segreteria di redazione

Silvia Raponi

Villa Valdrighi

via Giotto del Bondone 1

Progetto grafico e impaginazione

ADA

Chiuso in tipografia il 5/5/2005

Raccolta pubblicitaria

Eridania Editrice Srl

Via M. Ruini, 2

42100 Reggio Emilia

Tel. 0522 232092 / 926424

Fax 0522 231833

E-mail eridania@iol.it

Stampa

Nuova Grafica Carpi - Modena

Copie 14.500

AUTORIZZATO Ford

G.L. GAR

VENDITA - ASSISTENZA - GOMMISTA

mai più tanghe alterne, da noi il tuo **IMPIANTO GPL**

Via Felice Cavallotti, 29 - 41043 Formigine (MO)
Tel. 059.57.38.58 - Fax 059.57.72.196

Elettrik  **Ga.Ma.** s.r.l.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED INDUSTRIALI

FORMIGINE (MO)
Tel. 059 556738
Fax 059 574023

Via P. Giusti, 34 - 41043 FORMIGINE (Mo)
Marco 335 5885893 - Roberto 335 6305024
E-mail: elettrikga.ma@tiscalinet.it

ONORANZE FUNEBRI

SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49
(vicino al cimitero)

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cotani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidari e Marmi Funerari

SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:
FORMIGINE Tel. 059 5750241
MARANELLO Tel. 0536 948113 - 941855